

106 cen

BIBLIO. NATIONALE DU QUEBEC
2275, RUE HOLT
MONTREAL QC
H2G 3H1

90017
(105)
90923

Le Courrier

de Saint-Hyacinthe
Le doyen des journaux français d'Amérique



Ingrid Betancourt
redevable à
Léandre Dion

voir page A 5

Une enseignante perd la vie sur la 137



L'école de la Rocade EN DEUIL

Voir page A 7

Photo Alain Dion, La Voix de l'Est ©



Avard
ne veut pas
devenir
le prochain
Falardeau

Voir page A 3



■ **Antoine-Girouard**

Fini les tests
et le gros stress

voir page A 6

■ **Patrimoine**

Francine Girard
claque la porte

voir page A 8

■ **Agriculture**

Une saison de misère
pour nos producteurs

voir page B 9

lecourrier.qc.ca

Johanne Delage
tire sa révérence



Municipales
2009

Voir page B 1

OPTOPLUS
Toujours **PLUS** pour vos yeux
optoplus.com

Vos yeux sont fragiles.
Nous en prenons soin.

- Examen visuel complet
- Vaste choix de lunettes
- Service personnalisé

Clinique optométrique
de St-Hyacinthe

2860, Laframboise, St-Hyacinthe, Québec

Tél.: 450 773-5555



0216610

**Vente
Anniversaire**

Madame Camille

Célèbre ses 25 ans avec vous

25 ans = 25 %*

***Achetez 2 articles
et obtenez 25 %
de rabais sur le
3e item.**

(sur marchandise à prix régulier
et excluant les accessoires)



Madame Camille est fière d'offrir à sa clientèle des vêtements de qualité
à prix abordable
depuis maintenant 25 ans.



1984



2009

Madame Camille **Galeries**
ST-HYACINTHE

Tél. : 450 774-9821

0221869

Nos chroniques

Automobiles	B10
Cinéma	A22
De la vigne au verre	B8
Histoire d'ici	B11
Loteries	A4
Les mots lus	A20
Météo	B29

Sommaire

Agroalimentaire	B9
Annonces classées	B18-21
Carnet de l'âge d'or	B15
Carrières et professions	B22-26
Culture	A19-24
Habitation	B16-17
Horaire-télé	A25
Horoscope	B20
Loisirs	B14
Mot mystère	B20
Mots croisés	B19
Nécrologie	B30-31
Services communautaires	B15
Sports	A26-31
Sudoku	B15

Éditorial et opinions

Carte blanche La confiance malmenée	A4
Éditorial Des taches et des boutons	A10
Forum Le Patrimoine, vous y pensez?	A11

La joie de vivre d'Anouchka!



section **culture**

Voir page **A 19**

Mort de Pierre Falardeau

« C'est le dernier grand Patriote »

- François Avar, auteur

Véronique **Lemondé**

Emporté par un cancer des os le vendredi 25 septembre, le cinéaste, auteur, militant et polémiste Pierre Falardeau a fortement inspiré le Maskoutain François Avar par sa grande capacité à « toucher à des cordes sensibles avec sa verve colorée ».

Sans l'avoir connu intimement, François Avar avait demandé à Pierre Falardeau de signer la préface de son livre paru en 2008 aux Intouchables, *Avar chroniques*.

« Je savais qu'il aimait mes chroniques parce que sinon, je n'aurais jamais osé lui demander de signer la préface de mon livre. Avec ce projet, nous avons eu l'occasion de pousser un peu plus notre relation sans devenir des intimes pour autant, de dire François Avar. J'avoue que je me reconnaissais dans sa dissidence et dans son combat contre la bêtise humaine. J'aimais toujours ses montées de lait. Falardeau était quelqu'un d'indispensable pour réveiller le monde. On a gagné bien des batailles avec des armes, mais lui, il utilisait les insultes, les mots. C'était ses armes. »

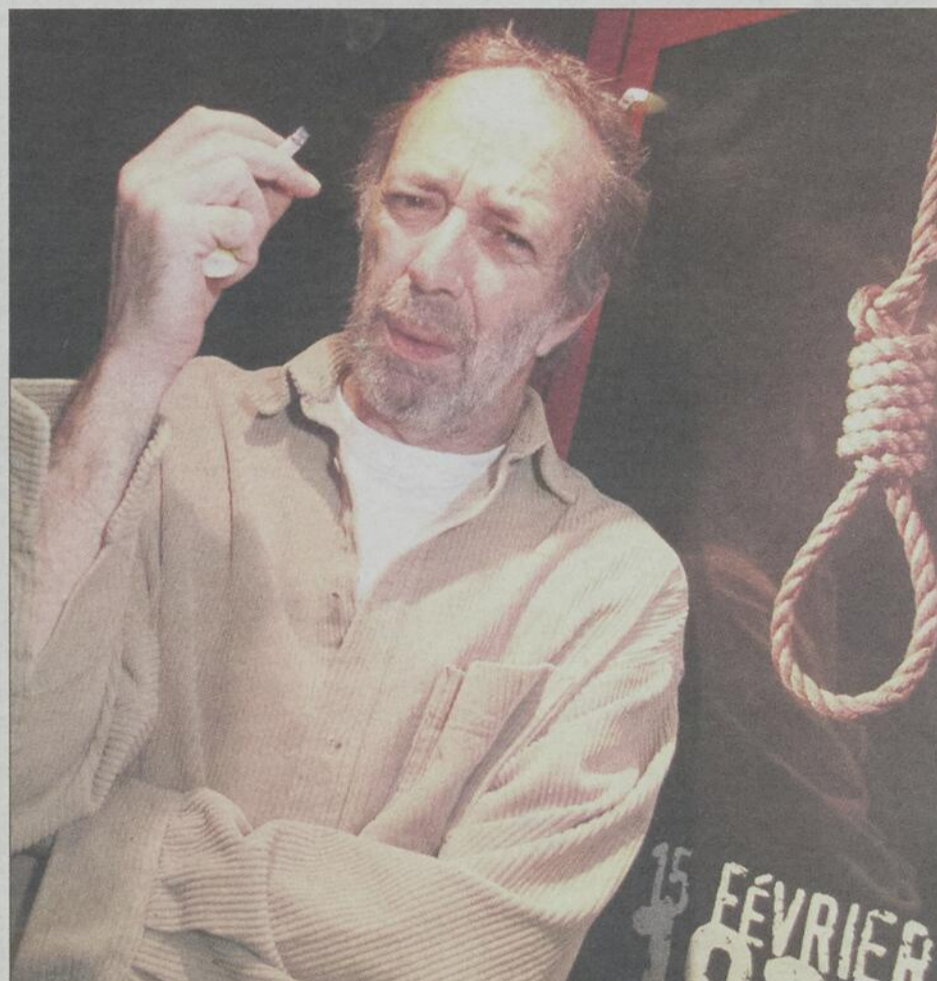
Dans un communiqué envoyé à plusieurs quotidiens montréalais, François Avar signale que « dans le paysage médiatique, un Falardeau debout parmi la bouillasse télévisuelle et la crétinerie de matante imprimée, c'était un vaccin. Falardeau immunisait, énergisait et rassurait. Virtuose de sa langue, sa plume et sa gueule étaient son arme, la débilite ambiante sa victime ».

Falardeau à Saint-Hyacinthe

Les lecteurs du COURRIER se souviendront peut-être du passage de Pierre Falardeau à Saint-Hyacinthe, en février 2001, alors que le cinéaste présentait son chef-d'oeuvre *15 février 1839*.

Considéré comme l'un des meilleurs films canadiens de l'histoire, selon le rédacteur en chef et éditorialiste du COURRIER à cette époque, Jean Vigneault, son passage à Saint-Hyacinthe fut aussi l'occasion de relater les difficultés que Falardeau avait encourues pour obtenir le financement adéquat pour réaliser *15 février 1839*. Combatant pour l'indépendance du Québec jusque dans la moelle, Pierre Falardeau ne pouvait faire autrement que de faire des films politiques, « des films à message, des films pour faire prendre conscience ». Avec plaisir et émotion.

Malgré cela, l'homme savait douter. « Ça ne me branche pas d'avoir raison, je me dis que je suis peut-être à côté de tout, que les



Photothèque Le Courrier (c)

Pierre Falardeau lors de son passage à Saint-Hyacinthe en 2001. C'était pour le lancement de *15 février 1839*.

autres peuvent avoir raison. Puis, ça se replace, je redeviens convaincu », confiait-il alors à Jean Vigneault.

Le prochain Falardeau?

Convaincu parmi les convaincus, on reprochait très souvent à Pierre Falardeau de ne prêcher que pour les souverainistes déjà persuadés.

« Avec sa verve, c'est sûr qu'il drainait bien des militants, mais même les convaincus, d'après moi, ils ont besoin eux aussi de recharger leur batterie, d'être reconvaincus pour poursuivre leur combat. Falardeau ne parlait pas de l'indépendance du bout des lèvres comme plusieurs. Il était très inspirant », estime François Avar.

Lui-même gueulard et auteur incisif, François Avar ne se voit pas pour autant prendre la « relève » d'un Pierre Falardeau. « Des rapprochements ont déjà été faits

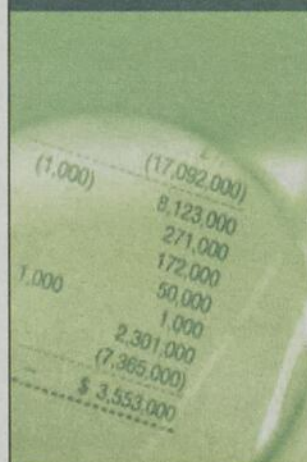
entre lui et moi, mais je n'ai pas sa force pour mener ce combat pour la souveraineté qu'il menait chaque jour de sa vie. L'indépendance, c'était son moteur principal. Il faut être fait fort pour ça. Ce n'est pas mon désir de le remplacer, vraiment pas. Cependant, je me réjouirais vraiment que d'autres prennent le flambeau qu'il a laissé, car pour moi, c'est le dernier grand Patriote », conclut humblement François Avar.

Et comme il l'écrit dans son communiqué, « ne crains pas : on devra lutter à plusieurs, mais on ne laissera pas la connerie tranquille ».

Les funérailles publiques de Pierre Falardeau auront lieu ce samedi 3 octobre, à 11 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste, à Montréal. Le public pourra aussi se recueillir devant son cercueil, la veille, entre 14 h 30 et 20 h, en l'église Saint-Pierre-Apôtre, sur la rue de la Visitation au centre-ville de Montréal. ◀

Pour voir plus clair dans vos investissements...

Nous avons une équipe de conseillers en placement pour vous!



 MICHAEL A. DI FIORE Directeur de succursale	 YVES GAUVREAU B.A.A. Conseiller en placement	 NATHALIE BONENFANT Conseillère en placement	 DANIEL BÉGIN C.G.A., M.B.A. Conseiller en placement	 MARC DESAULNIERS Conseiller en placement F.M.A., F.C.S.I., B.A.A.	 ANIK ARMAND Conseillère en placement	 STÉPHANE BRENNAN B.Sc., P.L. fin. Conseiller en placement
 ANDRÉ CANTIN B.A.A., P.L. fin. Conseiller en placement	 KIM NICHOLS Conseillère adjointe	 MARTIN LAMBERT Ing., M.B.A. Conseiller en placement	 PIERRE CHAMPAGNE B.Sc., F.C.I.M. Conseiller en placement	 NICOLE LAPLANTE Conseillère en placement	 CYNTHIA BRUNELLE B.A.A. Conseillère adjointe	

Pour obtenir de judicieux conseils, communiquez avec nous :

Succursale de Saint-Hyacinthe
1350, rue Johnson, bureau 100
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 8W7

450 223-1673 ou 1 888 313-6150

www.vmdconseil.ca

Partenaire de votre prospérité

Desjardins
Valeurs mobilières
Membre FCPE

Carte Blanche...



Pierre Bornais

carteblanche@lecourrier.qc.ca

La confiance malmenée

L'histoire récente prouve qu'il y a lieu plus que jamais de se méfier de celui ou de celle qui fait ainsi appel à notre bonne foi pour assurer notre avenir.

Du côté des hommes politiques, le phénomène est sans doute historique et relève d'une forme de cynisme propre à la fonction. Félix Leclerc en a dressé un portrait caustique depuis longtemps : « la veille des élections, il t'appelait son fiston; le lendemain, comme de raison, il avait oublié ton nom... ».

La formule fait encore recette quand même et on en voudra pour preuve la dernière élection provinciale d'un premier ministre qui veut avoir seul les deux mains sur le volant.

Même ceux qui ont la mémoire courte sont certainement en mesure de constater ce que signifiait alors son appel à remettre notre sort entre ses mains.

Mais depuis quelque temps, la crédulité dont nous faisons souvent preuve en politique se répand dans d'autres champs d'activité.

Dans le secteur financier par exemple et dans bien d'autres, moins mercantiles à première vue, mais tout aussi essentiels.

Et les dommages causés sont d'autant plus dévastateurs que, généralement, ce sont des individus qui écopent de plein fouet, voyant leur vie bouleversée à jamais.

Bien sûr, certains - mais pas tous - ont fait preuve d'une grande naïveté en se confiant ou en confiant leurs biens à de véritables charlatans.

Sans oublier que beaucoup deviennent bien involontairement les innocentes victimes de malversations orchestrées par ceux que l'on désigne maintenant comme étant des « bandits à cravate ».

Il faut le dire haut et fort, le règne de la poignée de main - sans rapport avec la grippe A (H1N1), cela va de soi - et de la parole donnée est bel et bien révolu.

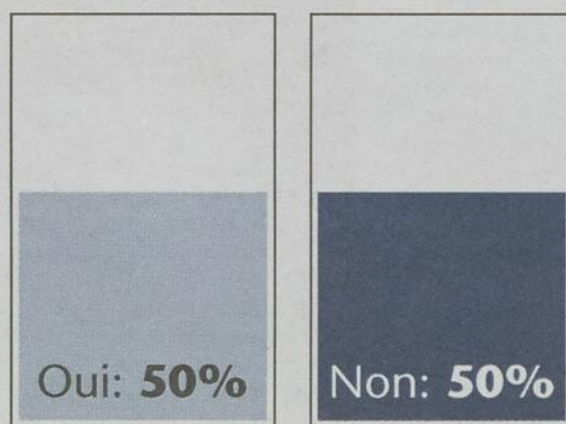
Place à celui de la méfiance et du document écrit et officialisé; encore que là, rien n'est vraiment garanti face aux manoeuvres discutables de certains qui ne se retrouvent pas toujours devant le système de justice en place.

Domage que l'intérêt et l'individualisme aient pris une telle ampleur, ce qui suscite le scepticisme de ceux et celles qui ne veulent pas être dupes. ◀

La question ? Internet

Nous vous avons posé la question suivante sur notre site Internet au cours de la semaine du 24 au 30 septembre :

« Approuvez-vous l'idée que la Ville de Saint-Hyacinthe puisse investir 2 M\$ dans l'aménagement d'un terrain de soccer synthétique sans l'appui et l'aide financière des gouvernements supérieurs? »



Nombre total de votes enregistrés : 540
Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Voici la question de cette semaine :

« Le Canadien de Montréal arrivera-t-il à se qualifier pour les prochaines séries éliminatoires de la LNH? »

Répondez-nous sur notre site Internet :

www.lecourrier.qc.ca

...Rumeurs & indiscretions

■ Dans la chronique *Le vent tourne au centre-ville*, catégorie ils n'auront fait que passer, on signale la fermeture de deux commerces. Ouverte en mai dernier, la boutique érotique **La Clé du Plaisir** a mis sans grand plaisir la clé dans la porte, rue des Cascades. Avis aux intéressés, on ne répond plus au 774-6969. Les aspirateurs **Kirby**, rue Sainte-Anne, aspirent également à des jours meilleurs.

■ Du côté des pharmacies, **Jean-Louis Auger** vient de fermer la pharmacie qu'il opérait à la clinique Sicotte, dans l'attente de pouvoir emménager avec toute son équipe à l'intérieur de la nouvelle pharmacie **Brunet** construite au coin des rues Sainte-Anne et Morison. Les clients doivent se rabattre pour l'instant sur la

succursale de la rue Papineau, située à deux pas.

■ Par ailleurs, l'ouverture attendue de cette nouvelle pharmacie Brunet permettra en plus de réunir sous un même toit deux cliniques médicales. Les 14 médecins des cliniques **Sicotte** et des **Quatre Vents** prévoient accueillir leurs premiers clients le 5 octobre au centre médical **Fusion**.

■ Dans un autre dossier, on raconte que la pharmacie **Jean Coutu** des **Galeries Saint-Hyacinthe** peine à recruter des médecins en vue de sa relocalisation sur le terrain des Galeries. Les médecins de la clinique familiale refusent de suivre et mijotent un projet de rénovation de leur clinique du boulevard Laframboise.

■ Fidèle lecteur du *Courrier* depuis l'ouverture du Salon Robert Beaudoin, avenue Mondor à Saint-Hyacinthe, le barbier **Robert Beaudoin**, 74 ans, est en affaires depuis 59 ans!

■ Plusieurs auteurs de la région viennent de lancer leur nouveau livre aux Éditions Messagers des Étoiles. Ainsi, **Marcel Delage** de Saint-Valérien publie un recueil de témoignages intitulé « Apprivoiser les deuils de la vie ». La psychothérapeute de Saint-Pie **Diane Beauregard** lance pour sa part « Le petit livre des grands pourquoi », une réflexion sur le sens de la vie. Finalement, la Maskoutaine **Dolorès Daviau** nous divertit avec la suite du roman « Une étoile pour Guillaume » intitulée « Le don de Guillaume ». Bonne lecture! ◀

Judi

Nuageux avec 40% de probabilité d'averses et frais



Min.: 5° / Max.: 10°

Vendredi

Alternance de soleil et de nuages suivie d'averses en soirée



Min.: 6° / Max.: 14°

Samedi

Averses



Min.: 10° / Max.: 18°

Normale pour la période: 6° et 16°

Levers et couchers du soleil

Date	Lever	Coucher	Durée
Judi 1er oct.	6 h 50	18 h 32	11 h 42
Vendredi 2 oct.	6 h 51	18 h 30	11 h 39
Samedi 3 oct.	6 h 53	18 h 28	11 h 35

Pleine lune le 4 octobre à 2 h 11

Sommaire de la météo en page B 29, Pour des prévisions gratuites, composez le :

450 771-BEAU

loto-québec Résultat des tirages du :

Tirages du : 2009-09-26 12 13 14 20 24 33 23 compl.(c)	49	Tirages du : 2009-09-23 13 17 23 30 31 46 41 compl.(c)
Extra 6983253 *décomposable dans les deux sens	649	Extra 4136963 *décomposable dans les deux sens
Tirages du : 2009-09-26 05 06 14 18 30 35 02 compl.(c)	22 compl.(c)	Tirages du : 2009-09-23 04 08 11 12 34 43
Extra 6983253 *décomposable dans les deux sens	04 compl.(c)	Extra 4136963 *décomposable dans les deux sens
Tirages du : 2009-09-25 05 17 19 25 31 38 46	La Mini	Tirages du : 2009-09-25
Extra 0559733 *décomposable dans les deux sens	4 9 6 9 9 5	

Voir lots bonis chez votre marchand participant

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Perdez 20, 30 ou 40 livres rapidement et sans avoir faim : diète aux protéines ou basses-calories

Nous vous proposons une solution efficace et durable. Suivi assuré par des professionnels de la santé et de la nutrition.

CLINIQUE Maigrir en Santé

SAINT-HYACINTHE
2587, av Sainte-Anne, bureau 202
450 261-9898
Bureau à Québec, Lévis et Chicoutimi

Ligne sans frais : 1 888 853-9898 www.cliniquemaigririnsante.ca

Ingrid Betancourt honorée à Québec Léandre Dion, un des premiers à avoir demandé sa libération



Jean-Luc
Lorry

jllorry@lecourrier.qc.ca

« Vous avez été les premiers, les pré-curseurs dans la lutte pour la libération des otages. Il y a eu le Québec, puis la Belgique, ensuite la France, l'Europe, le monde et enfin la Colombie », a raconté Ingrid Betancourt, lors d'une cérémonie hommage qui s'est déroulée au Salon rouge de l'Assemblée nationale la semaine dernière.

Excuses de Marois

Lors de cette cérémonie où M^{me} Betancourt a reçu la médaille d'honneur de l'Assemblée nationale, l'ex-député péquiste

de Saint-Hyacinthe n'était pas présent puisqu'on avait oublié de l'inviter.

« Pauline Marois m'a appelé pour s'excuser de ne pas m'avoir invité à cet événement. Vous savez, je suis sorti de la politique et je ne me sens pas blessé de cela », mentionne Léandre Dion, en entrevue au COURRIER.

Franco-colombienne, Ingrid Betancourt avait été fait prisonnière des Forces armées révolutionnaires de Colombie (FARC) en février 2002 alors qu'elle était candidate à la présidence de ce pays rongé par la corruption et la violence.

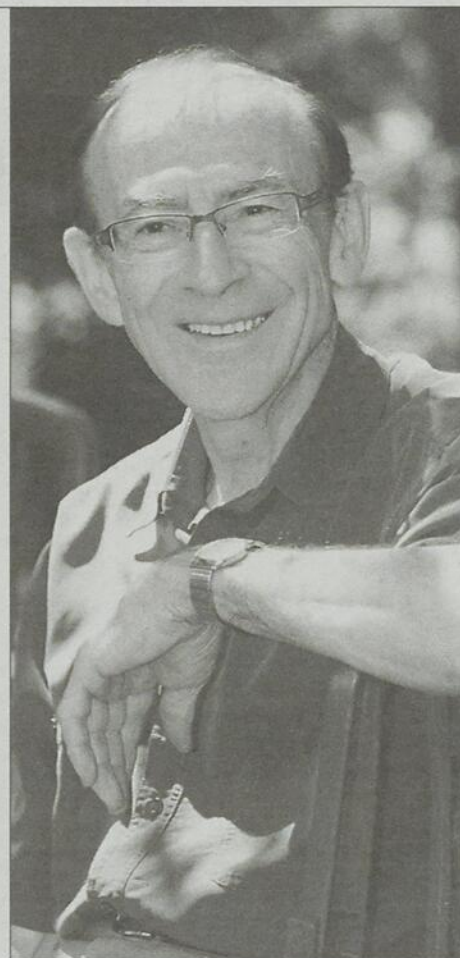
Cinq mois plus tard, l'Assemblée nationale adoptait à l'unanimité une motion qui exigeait la libération immédiate et sans condition de celle qui occupait alors la fonction de sénatrice.

Cette motion avait été présentée conjointement par le député de Saint-Hyacinthe Léandre Dion à l'instigation de Lyse Leduc, députée de Mille-îles et présidente du Réseau des femmes parlementaires des Amériques et Fatima Houada-Pépin, députée de La Pinière.

« Je fus très honoré de présenter cette motion et j'étais sûr qu'elle allait être adoptée.

Il y avait à cette époque, une grande sensibilité au Québec pour M^{me} Betancourt et une grande sensibilité en général pour la Colombie qui vivait des problèmes très importants de violence politique », se rappelle M. Dion.

« Dans un contexte d'élection, enlever un candidat ou une candidate est une chose extrêmement grave. C'est une atteinte à la dignité de cette personne, mais aussi à la fonction et à la démocratie », poursuit l'ex-député de Saint-Hyacinthe.



Photothèque, Le Courrier (c)

L'ex-député péquiste de Saint-Hyacinthe, Léandre Dion.

Dans les années 2000, Léandre Dion était président de la Famille parlementaire Québec-Guatemala et président de la Famille parlementaire Québec-Brésil. Il a occupé aussi le poste de vice-président de la Confédération parlementaire des Amériques (COPA) et il connaissait la Colombie pour y avoir résidé.

« En 1965, j'avais fait une année de théologie dans la ville de Medellin. Mais je n'y faisais pas le commerce la drogue. D'ailleurs, il n'y en avait pas en ce temps-là », se souvient M. Dion.

Cette ville est la deuxième plus peuplée de Colombie. Elle est tristement célèbre en raison du cartel de Medellin qui dans les années 80 était l'une des organisations de narcotrafiquants les plus puissantes en Amérique du Sud. ◀



Photo Christian Chevalier, Assemblée nationale (c)

La femme politique franco-colombienne, Ingrid Betancourt, a été reçue à l'Assemblée nationale.

• DÉVELOPPEMENT •

LE ROSELAIS

SAINT-HYACINTHE SECTEUR SAINTE-ROSALIE

AVENUE DES PINS

12	11	10	9
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			

BOULEVARD LAURIER

TERRAINS DISPONIBLES

- Unifamiliales
- Maisons jumelées
- Immeubles à logements
- Duplex
- Admissible au crédit de taxe foncière
- Parc à proximité

POUR PLUS D'INFORMATIONS

450 773-1300 / 450 230-2692

0299461

BANQUE NATIONALE FINANCIÈRE

1355, rue Johnson, O, bureau 4100 Saint-Hyacinthe
Tél. : 450 774-5354
Sans frais : 1 800 474-5354 - Fax : 450 774-8798

NOUS GÉRONS LES PLACEMENTS
LES PLUS IMPORTANTS
AU MONDE :

LES VÔTRES !

Stéphane Massé,
DIRECTEUR

Louise Hébert

Isabelle Bessette

Claude Rémillard

André Croteau

François Quesnel

Patrick Lagacé

Pierre Massé

Brian R. Gagné

Frédéric Morneau

François Loiselle

Michel Barbeau

Guy D'Astous

Jean-François Bousquet

Claude Laroche

0297058

Admission au Collège Antoine-Girouard Fini les tests, fini le stress

Marie-Pier **Gagnon Nadeau**

Les élèves de la sixième année qui aspirent à fréquenter le Collège Antoine-Girouard n'ont pas eu, cette année, à faire face aux traditionnels examens d'admission. Fini la batterie de tests, c'est maintenant sur la base d'une rencontre d'admission que les connaissances et les habiletés des jeunes élèves sont évaluées.

Fort de sa participation au documentaire *Les enfants du palmarès*, le Collège Antoine-Girouard n'a pas attendu longtemps pour modifier son processus d'admission. Produit par les Productions Virages et présenté pour la première fois au public lundi dans le cadre des Rencontres internationales du documentaire de Montréal, le long métrage est témoin du cheminement de jeunes élèves et de leurs parents qui sont prêts à tout pour obtenir une place à l'école privée.

« Depuis déjà un an et demi, la réflexion avait été entamée en ce qui concerne le processus d'admission, signale d'emblée le directeur Dominique Lestage. Veut-on mesurer la capacité de résistance au stress

ou plutôt vérifier que l'enfant possède le bagage nécessaire pour réussir chez nous? Y aurait-il moyen de travailler autrement avec les enfants pour obtenir notre réponse? »

Si la forte compétition décrite dans le documentaire est surtout présente dans les grands centres comme Montréal et Québec, le directeur du Collège Antoine-Girouard affirme que le phénomène s'observe de plus en plus en région. « Depuis quelques années, les jeunes et leurs parents prennent plusieurs moyens pour se préparer aux examens avec des cahiers d'exercices ou des cours privés à partir de la cinquième année du primaire. Souvent les enfants se présentent aux examens de plusieurs écoles pour augmenter leurs chances. Les élèves arrivaient ici avec un stress incroyable sur les épaules. »

Pourtant, le bagage que désirent évaluer les écoles privées, l'élève devrait déjà le posséder grâce à son travail scolaire, sans préparation supplémentaire. Au Collège Antoine-Girouard, par exemple, le rythme des cours est accéléré pour permettre des périodes supplémentaires réservées aux sports ou aux sciences. « Notre objectif, c'est de vérifier si l'élève pourra réussir au Collège



Photothèque, Le Courrier (c)

Le directeur du Collège Antoine-Girouard, Dominique Lestage, estime que son établissement répond à un enjeu du moment en travaillant à réduire le stress entourant le processus d'admission des jeunes élèves de la sixième année.

ou si on l'amène vers le précipice en lui offrant une place chez nous. Pour en arriver à une réponse, le travail que l'élève a déjà fait à travers son parcours scolaire est tout à fait valide. »

Moins long, plus personnalisé

Au cours de la dernière semaine, les élèves qui se sont présentés aux nouvelles rencontres d'admission n'ont donc pas eu à compléter les habituels examens de français et de mathématiques. Les forces et les faiblesses des élèves dans les matières scolaires ont été principalement évaluées par le biais de leurs bulletins. Seul le test d'aptitudes scolaires était toujours à l'horaire. De trois heures d'examen, le Collège est passé à une séance de 90 minutes. Une façon de diminuer du même coup le stress, et le temps consacré au processus d'admission pour les élèves et leurs parents.

Ceux-ci devaient également compléter un autoportrait par écrit. À travers six questions posées aux enfants et à leurs parents, le

Collège désirait dresser un portrait qualitatif de l'élève et de sa famille. Les questions, inspirées des études sur la persévérance et la motivation scolaire, visent à mieux connaître l'élève, ses intérêts et ses rêves. « Nous voulons savoir comment nous pouvons l'aider à s'accomplir », a résumé le directeur.

La réponse à la demande d'admission arrive aussi plus rapidement. Dès mardi, tous les élèves qui ont fait une demande sauront si les portes du Collège leur sont ouvertes. « Avec toutes ces mesures, nous souhaitons voir les élèves se présenter à la rencontre d'admission en ayant confiance en leurs moyens et avec un plus grand sentiment de sécurité. Au Collège, nous avons toujours voulu répondre aux enjeux de notre temps. La rencontre d'admission, c'est notre réponse au contexte actuel et non à une tendance dans le milieu scolaire. Je ne sais pas quel effet ça pourrait avoir sur les autres écoles, ni même si ça aura un effet. Ce n'était pas l'objectif, de toute façon. »



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Mise au jeu savoureuse à l'école Lafontaine

Des joueurs de hockey des Gaulois du Collège Antoine-Girouard se sont joints à l'équipe de bénévoles du Club des petits déjeuners de l'école Lafontaine au matin du 29 septembre. Les Gaulois ont choisi cette année de supporter l'organisme lors de leur collecte de fonds annuelle. En servant du jus d'orange et un bagel bien chaud à tous les élèves, les jeunes joueurs ont été sensibilisés à la mission de l'organisation et à son importance au quotidien pour les enfants qui bénéficient de ses services. Sur la photo, le directeur du Collège Antoine-Girouard, Dominique Lestage, et les joueurs Francis Lambert-Lemay, Simon Desmarais, Dominic Beauchemin et Cédric Leblanc ont pris la pause au côté de Chad McCutcheon, juste avant qu'il savoure son petit déjeuner.

SYLVIE LEBLANC

Intervenante en soins énergétiques et cristallothérapie
Sur rendez-vous 450 250-0999
Reçus aux fins d'assurance



En quoi un soin énergétique peut-il aider ?

Un soin énergétique c'est d'abord régler un problème à la source.

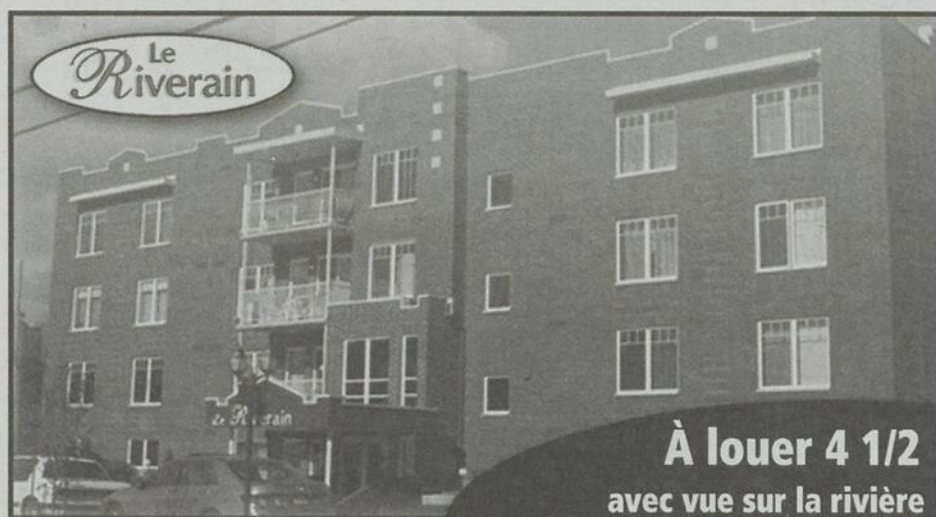
Toute maladie ou perturbation physique passe d'abord par l'énergie de la personne, soit par les chakras ou par les corps énergétiques. Un soin énergétique peut permettre la dé cristallisation d'un choc, d'une émotion, etc., suite à un événement survenu dans la vie actuelle ou dans une ou plusieurs vies antérieures.

De plus, il arrive très souvent que la personne soit parasitée par une ou plusieurs entités qui lui prennent son énergie et perturbent son équilibre émotionnel, psychologique ou physique. À la suite de cela, la maladie peut s'installer. Le but du soin dans ces cas est non seulement d'aider la personne, mais aussi de diriger ces âmes vers leur chemin de lumière.

Il peut exister une foule de causes reliées aux problèmes qu'une personne peut avoir. Une rencontre donnera les réponses précises et vous aidera à reprendre contact avec vous-mêmes.



1700, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe Qc J2S 3A1
450 250 0999



À louer 4 1/2
avec vue sur la rivière
Près du centre-ville et tous
les services
À prix très compétitifs

- Gicleurs
- Ascenseur
- Stationnement intérieur
- Insonorisation supérieure
- Génératrice (éclairage en cas de panne)
- Caméra de surveillance

- Grand balcon
- Terrasse sur le toit et au bord de l'eau
- Planchers bois et céramique
- Très grande fenestration

Le Riverain

1900, rue St-Pierre Ouest
La Providence
Pour informations : 450 771-8797

Près de tous les services "10 minutes à pied" de l'église, dépanneur, épicerie, pharmacie, médecin, dentiste, caisse populaire, restaurant, coiffeuse, nettoyeur et centre-ville.

L'école de la Rocade en deuil

Une enseignante perd la vie sur la route 137

Marie-Pier Gagnon Nadeau

L'accident qui a coûté la vie à Sandra Laliberté, tôt mardi matin sur la route 137, est venu jeter un sombre voile sur la nouvelle année scolaire à l'école primaire de la Rocade, à Saint-Dominique.

Sandra Laliberté, une Granbyenne de 36 ans, y était enseignante depuis une dizaine d'années. C'est en se rendant à son travail que la conductrice aurait dévié de sa trajectoire, à Sainte-Cécile-de-Milton, avant d'être percutée de plein fouet par un poids lourd qui roulait en direction de Granby.

L'impact a été d'une rare violence, selon les policiers. La voiture de la jeune femme a culbuté sur plusieurs mètres avant de terminer sa course dans le fossé. Le camion s'est pour sa part retrouvé dans le champ de maïs qui bordait la route.

La victime n'aurait eu aucune chance. Elle serait décédée sur le coup. Son corps est demeuré prisonnier de la carcasse pendant de longues minutes, les manoeuvres de désincarcération ayant été rendues complexes par le piteux état du véhicule.

Le camionneur, un employé des Entreprises Claude Chagnon de Saint-Hyacinthe, a subi des blessures aux jambes. Il a été transporté à l'hôpital, mais sa vie serait heureusement hors de danger.

Pour le moment, peu d'indices permettent aux enquêteurs d'expliquer la collision fatale, survenue dans une longue ligne droite de la route 137.

« À la suite des investigations menées par les enquêteurs, il semble qu'une inattention de la part de la conductrice serait à l'origine de l'accident, a indiqué le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Louis-Philippe Ruel. Des éléments nous laissent croire que la victime ne regardait pas la route au moment de l'accident. Nous travaillons à déterminer si la jeune femme était penchée pour saisir un objet ou si elle a été victime d'un malaise. »



Photo Alain Dion, La Voix de l'Est (c)

Témoignant de la violence de l'impact, des débris des véhicules recouvraient la route 137 sur une centaine de mètres.

Une enseignante engagée

À l'école de la Rocade, la direction a appris la triste nouvelle par les policiers peu avant 10 h. « L'équipe-école est très affectée par la nouvelle. C'est un choc », a décrit la directrice Sylvie Fournier au lendemain de la tragédie.

Pour la nouvelle année scolaire, Sandra Laliberté prenait soin des tout-petits de la classe de première année. « C'était une enseignante dynamique et très engagée dans son milieu. Elle adorait les enfants. Elle avait à coeur son travail et y était loyale », a poursuivi la directrice.

La Commission scolaire a déployé une unité de crise à l'école de la Rocade dès qu'elle a été informée de la situation. Deux psychoéducateurs, une animatrice de vie spirituelle et une travailleuse sociale du

CLSC se sont rendus à Saint-Dominique accompagnés de quatre enseignants suppléants prêts à prendre la relève de leurs collègues bouleversés par les événements. Ils ont annoncé la nouvelle à toutes les classes en plus d'effectuer des rencontres personnelles avec les élèves qui en démontraient le besoin.

« Ce soutien vise à offrir des mesures favorables pour un retour à la stabilité, a indiqué la conseillère en communication à la commission scolaire, Geneviève Matthieu. Ce support sera disponible tant et aussi longtemps que la situation sera sensible à l'école. »

Une lettre a été préparée le jour même pour les parents de la classe de Mme Laliberté et une autre, pour informer tous les autres parents. « Par la nature de son travail auprès des enfants qui font leur entrée au

primaire, tous les élèves de l'école connaissaient bien l'enseignante, a noté Mme Matthieu. C'est pourquoi il est important d'offrir de l'aide à tous les élèves de l'école. »

Par ailleurs, le service des ressources humaines de la commission scolaire s'affairait déjà, hier, à trouver un nouvel enseignant pour prendre la relève auprès des jeunes élèves de Mme Laliberté. « La situation est très délicate puisque des enfants de cet âge n'ont pas souvent été confrontés à ce genre de situation, a rappelé Mme Matthieu. On peut imaginer que les plus petits s'attachent rapidement à leur enseignant et développent des liens de confiance étroits. Il faut leur permettre de retrouver une certaine stabilité et un sentiment de sécurité dès que possible, d'autant plus qu'ils en sont à leurs premières journées à l'école. »

Sclérose en plaques Saint-Hyacinthe-Acton Avis de convocation Assemblée générale annuelle

Date : Samedi 3 octobre 2009
Horaire : Accueil à partir de 9 h 30
Début de l'assemblée à 10 h
Fin de l'assemblée à 11 h 30

Endroit : Pavillon Gérard-Côté
à Saint-Hyacinthe
5225, rue Gérard-Côté,
secteur Sainte-Rosalie

Lors de cette assemblée générale, nous vous ferons part de l'orientation de l'Organisme avec le plan d'action 2009-2010, de tout ce qui a été fait dans l'année financière 2008-2009 et des états financiers.

Vous devez confirmer votre présence en contactant Jacynthe au 450 773-6285 ou par courriel : sepsa@maskatel.net

Merci de votre implication !

0219132

Centre DERMATOLOGIQUE maskoutain

Être belle, jeune et le rester.

Adoptez la clinique la plus expérimentée en région.

■ BOTOX :

Rides d'expression
(front, glabre, pattes d'oie)

■ REMPLISSEURS :

Effet lift naturel
(joues affaissées et creuses - rides)
(Restylane, Teosyal, Radiesse)

■ LASER :

couperose - angiome
Télangiectasies - Varicosités

■ PEELING ET

PHOTORAJEUNISSEMENT (IPL) :
Taches brunes, pores dilatés, teint terne,
rougeur diffuse

■ ÉPILATION AU LASER LIGHTSHEER

Consultation gratuite
avec la technicienne laser

Cet automne
osez vous faire plaisir



Dre Lise Faucher M.D.,

LMCC, CSPO, FRCPC(C), DABD

Dermatologue - Médecin spécialiste de la peau

· Diplômée de l'American Academy of Dermatology
· Membre de la Société Canadienne de Chirurgie Esthétique au Laser

2356, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe
Téléphone : 450 778-2333

Le Dre Faucher et son équipe :

Martine, infirmière auxiliaire et esthéticienne spécialisée en laser,
Odette, secrétaire et coordonnatrice de la clinique,
Dre Lise Faucher M.D. et Pierrette, infirmière spécialisée en dermatologie.

Francine Girard claque la porte



Denyse Bégin

dbegin@lecourrier.qc.ca

Après trois années passées à la Commission du patrimoine à titre de citoyenne de la Ville de Saint-Hyacinthe, l'historienne de l'art Francine Girard tire sa révérence. Trop peu d'actions concrètes y sont entreprises afin de sauvegarder le patrimoine et sensibiliser la population à l'importance de le faire, déplore-t-elle dans une lettre datée du 17 août, adressée au président de la Commission, André Cyr.

Impliquée dans le dossier de la protection du patrimoine à la Ville de Saint-Hyacinthe, d'abord au sein du Conseil de la culture, Francine Girard affirme que le but, « avec cette commission, c'était de doter la MRC et la Ville d'un lieu de réflexion, de prise de décisions et de mise en oeuvre d'actions dans le domaine du patrimoine. Notre premier objectif, c'était de créer un réseau structuré de personnes intéressées par le patrimoine à la Ville et à la MRC de manière à générer, superviser et organiser des actions

concrètes dans tous les milieux, urbain et rural, comme cela se fait un peu partout dans le Québec ».

Les différents types d'actions ciblés par Mme Girard sont la rédaction de guides de rénovation en architecture, des activités de sensibilisation de la population, de l'animation auprès de la clientèle scolaire et la mise sur pied de comités de réflexion sur l'avenir de bâtiments (ex. églises) en danger.

« Un travail de nature patrimoniale se fait à la Ville de Saint-Hyacinthe, mais ces initiatives sont locales et elles n'ont en aucune façon été générées par la Commission du patrimoine qui relève de la MRC, ajoute Mme Girard.

« Je ne cible pas une action en particulier dans ma lettre de démission, mais je déplore plutôt le fait qu'en trois ans, aucune action de ce type n'a été initiée par la Commission. »

Luc Cordeau, directeur du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe, est également membre de la Commission du patrimoine. Il considère pour sa part que la commission pourrait avoir plus de mordant.

« C'est le mandat de la commission qui pourrait être revu si on veut lui donner plus de mordant pour qu'elle puisse assumer vraiment un rôle de chien de garde du patrimoine. Mais comme les gens qui y siègent sont pour la plupart des représentants de la MRC ou de Saint-Hyacinthe, je vois mal

comment ceux-ci peuvent être au coeur de l'action. Quand il a été temps de sauvegarder le vieux pont de Saint-Pie, c'est principalement un petit noyau de citoyens qui a mené la bataille. »

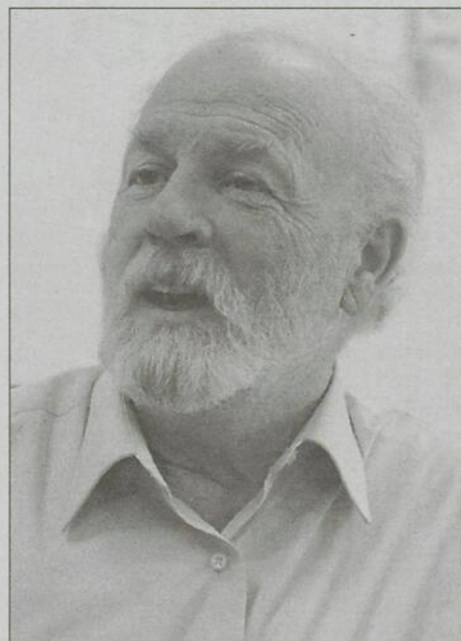
Le président accuse réception de la lettre

« Nous n'avons pas eu de réunion depuis que j'ai reçu la lettre de Mme Girard. C'est donc en mon nom que je réponds à vos questions, a tenu à préciser André Cyr qui est aussi le maire de Saint-Jude. Je partage en partie ses insatisfactions et sa déception, mais je crois qu'il y a un problème de budget qui explique le manque d'actions.

« Investir dans la culture, ce n'est pas toujours perçu comme un geste rentable, à première vue. C'est difficile d'aller chercher de l'argent dans ce domaine. Il y a peut-être un manque de volonté politique. Par contre, je suis de ceux qui sont convaincus que ça rapporte. Nous avons injecté des sous dans le développement de la Bibliothèque de Saint-Jude il y a quelques années et nous sommes passés de 84 abonnés à 300. »

Le président de la Commission a constaté lui aussi que ce sont souvent des petits groupes de citoyens unis autour d'une cause qui réussissent à faire bouger les choses.

« Pour l'instant, à la commission, nous jouons aux pompiers. Nous nous prononçons sur certains dossiers, certaines problématiques,



Photothèque Le Courrier (c)

Le temps de l'action viendra quand les conditions gagnantes seront réunies, croit André Cyr, président de la Commission du patrimoine.

afin de faire pression. C'est là notre tâche principale et je crois que seule une volonté politique clairement exprimée et un financement adéquat pourront nous permettre d'aller plus loin et d'agir. »

Protection et sauvegarde du patrimoine

Caractériser c'est aussi important

Denyse Bégin

« Il est faux de prétendre qu'il ne se passe rien de concret à la Commission du patrimoine, affirme Maryse Séguin, chargée de projet en patrimoine à la MRC des Maskoutains. Plusieurs petites actions de sauvegarde ont été entreprises depuis sa création en 2006 et les inventaires menés actuellement un peu partout sur le territoire de la MRC font partie d'un processus normal.

« Ça ne va peut-être pas assez vite au goût de certains membres, mais pour pouvoir agir, il faut d'abord caractériser le territoire, créer des bases de référence et réaliser des inventaires photographiques,

entre autres. C'est ainsi qu'on peut ensuite espérer aller chercher des subventions », estime Mme Séguin, appelée à commenter la démission de Francine Girard de la commission du patrimoine (voir autre texte).

En 2008, la MRC a entrepris la caractérisation du patrimoine du territoire, un projet intitulé « Les paysages culturels » qui vise à situer le patrimoine de la région dans son contexte d'évolution historique pour tracer un portrait global qui permet de mieux cibler les interventions.

En 2009, un vaste inventaire photographique des bâtiments, paysages et repères patrimoniaux a été entamé. Actuellement, 60 % des bâtiments des quartiers anciens de la ville de Saint-Hyacinthe ainsi que trois villages et les rangs alentours ont été inven-

torisés, soit ceux de Saint-Jude, Saint-Simon et Saint-Pie.

De plus, un projet mené dans la MRC des Maskoutains intitulé « Paysages maskoutains » fait également l'envie de nombreuses MRC, selon Mme Séguin. Il est mené en concertation par les 17 municipalités et il implique cinq ministères, Hydro-Québec, la MRC et la Chaire en paysage et environnement de l'Université de Montréal. Neuf projets concrets ont été proposés aux municipalités dans le cadre de celui-ci depuis le début.

« L'argent, c'est le nerf de la guerre dans notre secteur comme dans tous les autres. Si nous en avons plus, nous pourrions sans

doute agir plus rapidement dans certains dossiers. Je sais que Mme Girard déplore, entre autres, le fait qu'un rideau de scène se détériore actuellement dans une salle communautaire de Saint-Hugues alors qu'il a une valeur patrimoniale intéressante. Le Centre de conservation du Québec évalue à près de 100 000 \$ le coût de sa restauration. C'est un frein quand vient le temps d'agir », souligne la chargée de projet en patrimoine.

Cette dernière croit aussi que des petits regroupements de citoyens intéressés par ces questions peuvent faire toute la différence dans chacune des municipalités et elle en connaît déjà quelques-uns qui sont actifs dans leur milieu. »

Promotion d'automne

- Initiation poney club, 5 à 8 ans, 8 semaines, coût 120\$
- Initiation à l'équitation, 8 à 12 ans, 9 semaines, cours semi-privés pour débutant, coût 200\$



Camps d'Halloween

24 et 25 octobre, superbe fin de semaine avec bal costumé et déguisements de chevaux.

Tel: 866.601.0170

courriel: information@domaineeureka.com



VENTE

DÉCO-ART

DE FERMETURE

TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ

Plus de 300 000 \$ en inventaire	jusqu'à 70 % de rabais	Bois franc à partir de 2²⁹\$ p/c	Flottant à partir de 89¢ p/c
--	-------------------------------------	---	--

Ouvert du mercredi au samedi

8275, boul. Laframboise
(Secteur Saint-Thomas-d'Aquin) **450 253-3326**

Barrage Émileville à Saint-Pie

Le ministère de l'Environnement pointé du doigt

Jean-Luc Lorry

Même si la protection et la mise en valeur du patrimoine font partie des missions du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, ce dernier a fait disparaître un mécanisme de contrôle du débit d'eau du barrage Émileville à Saint-Pie qui datait du début du siècle dernier.

En mars dernier, la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des parcs, Line Beauchamp avait annoncé un investissement de 204 M\$ pour la réfection des barrages publics. De cette somme, 580 000 \$ ont été prévus pour la modernisation du barrage d'Émileville à Saint-Pie.

La gestion de ces travaux a été confiée au Centre d'expertise hydrique du Québec (CEHQ) qui dépend du ministère de l'Environnement. Ce dernier avait demandé un certificat de conformité à la municipalité de Saint-Pie en septembre 2008 en vue d'effectuer des travaux de mise aux normes du barrage Émileville.

Début août, les travaux ont débuté sans que la municipalité en soit avisée. Lors du passage du COURRIER sur le terrain appartenant au ministère de l'Environnement, un ancien mécanisme servant à activer une vanne avait été démonté. Certaines pièces semblaient brisées et le tout avait été déposé sur un tas de gravats.

« Je trouve cela dommage qu'au ministère de l'Environnement, on n'ait pas eu le réflexe de voir la portée patrimoniale de ces vestiges », déplore Luc Cordeau, directeur général du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe.

Pourtant, la protection du patrimoine culturel fait partie de la liste des principes annoncés dans la Loi sur le développement durable. « Il importe d'assurer son

identification, sa protection et sa mise en valeur, en tenant compte des composantes de rareté et de fragilité qui le caractérisent », peut-on lire dans un document disponible sur le site Internet du ministère de l'Environnement.

Autrefois, ces vannes servaient à régler le débit d'eau de la rivière Noire en direction d'un canal. L'eau de la rivière ainsi déviée servait à faire fonctionner plusieurs moulins grâce à l'énergie hydraulique.

« Le secteur Émileville à Saint-Pie a été l'un des premiers secteurs industriels de la région. Au 19^e siècle, des moulins à scie et des tanneries étaient installés sur cette zone », précise M. Cordeau qui est originaire de Saint-Pie.

Le lendemain du passage du COURRIER sur le chantier, le mécanisme en question avait disparu et l'on craignait alors qu'il ait été volé.

Après vérification auprès du ministère du Développement durable de l'Environnement et des Parcs, ce mécanisme a été déplacé par le CEHQ et entreposé à son centre de services situé à Roxton Pond, près du barrage Choinière.

« Les vestiges ont été récupérés par le Ministère car ils sont la propriété de l'État. Ils pourront être offerts conformément à la réglementation relative à la disposition des biens meubles excédentaires. Une personne intéressée par ces vestiges pourra les récupérer dans le but de les exposer au grand public », indique Anne-Sophie Cauchon, du Service des relations médias au Ministère.

Emplois et développement?

Sur le site Internet créé par le gouvernement pour présenter les projets d'infrastructures dans la province, on peut lire à propos de la modernisation du barrage d'Émileville que « le maintien du niveau d'eau permettra la pratique d'activités récréotouristiques et



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Un mécanisme de contrôle du débit d'eau du barrage Émileville à Saint-Pie datant du début du siècle dernier a été démonté et déposé sur un tas de gravats.

de villégiature. En outre, des emplois seront créés dans la région (quatre) ».

Sur ce point, LE COURRIER a tenté d'obtenir plus de précisions auprès du ministère de l'Environnement. « Permettre la pratique d'activités récréotouristiques et de villégiature signifie que le barrage et le

plan d'eau conservent leur vocation actuelle. Concernant les quatre emplois, ils sont créés grâce à la réalisation des travaux. Le CEHQ a retenu les services d'un entrepreneur général qui embauche le personnel qualifié suivant le Code de la construction du Québec », a écrit Mme Cauchon dans un courriel. ◀

L'épilation enfin définitive
À prix abordable

DÉCOUVREZ
une technique révolutionnaire
ultra **RAPIDE ET INDOLORE**

La **LUMIÈRE PULSÉE INTENSE (IPL)**

La Lumière pulsée intense c'est aussi :
Le Photorajeunissement
(éclat, élasticité, tonus)

Traitement rapide :
taches pigmentaires • Couperose • Acné

Aisselles 35\$ - Bikini 50\$
Homme dos complet 150\$

Des centaines de clients satisfaits
Maquillage Permanent

Mme Jocelyne Casavant esthéticienne d'expérience et spécialiste en Laser IPL et Maquillage permanent vous invite à communiquer avec elle au 450 281-1770 pour prendre rendez-vous.

Pour plus d'informations
visitez le
www.permanent-makeup.ca

Laser
esthétique
**Jocelyne
casavant**

898 Radisson, Beloeil 450 281-1770
(sortie 109 Aut. 20)

0219406

VENTE DE PLANCHERS

Célébrez
la *qualité*

mirage

Rabais du fabricant **10\$**
par boîte

Du 1^{er} octobre au 1^{er} décembre 2009,
sur tous les planchers de bois franc Mirage, la marque n°1 en qualité.

COUVRE PLANCHER 2000

4795, boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe
(Secteur Douville) • Tél.: 450 774-2122

Le Courrier de Saint-Hyacinthe • Jeudi 1 octobre 2009 • A 9

898120

Éditorial

Des taches et des boutons

La présence de champignons sur des murs de locaux d'entreposage situés près du quai de réception de marchandises de l'Hôpital Honoré-Mercier n'est pas banale. L'affaire a de quoi donner des boutons compte tenu de l'historique de l'établissement en semblable matière. On comprendra les Maskoutains d'avoir l'épiderme sensible quand il est question de leur hôpital, ce dernier ayant fait les frais d'une réhabilitation de 160 M\$ pour enlever des moisissures présentes dans près de 80 % du centre hospitalier. L'opération a pris fin il y a trois ans, donc hier.

Disons que l'on est en droit de s'attendre à une tolérance zéro face à tout ce qui ressemble de près ou de loin à des champignons à Honoré-Mercier.

Puisque la confiance des Maskoutains est à regagner, la direction ne peut lésiner sur les moyens quand il est question de salubrité. On présume que l'entretien est devenu une priorité, quitte à en faire trop que pas assez. Voilà pourquoi la présence de champignons sur des murs, même à la réception, étonne et choque à la fois.

Tout comme la réaction passive de la direction des communications.

Au lieu d'agir avec transparence, elle a tenté de rouler Le Courrier dans la farine, et ce faisant le grand public et les malades qui s'informent dans nos pages.

Même si le compte-rendu de l'expert mandaté pour circonscrire le problème faisait état de « croissance fongique » observée sur les murs à la suite d'un examen visuel, le porte-parole de l'établissement parlait plutôt de « taches noires d'humidité » dans un courriel qu'il a fait parvenir à notre journaliste Jean-Luc Lorry. Ce message nous est parvenu quatre jours après la visite de

l'expert et l'envoi de son propre rapport préliminaire où il traite noir sur blanc de croissance fongique. Non d'humidité.

Le porte-parole conclut son courriel en disant « que le problème finalement mineur est résolu ». Pas un traître mot sur les analyses attendues d'ici une semaine.

Un problème mineur! Excusez-moi pardon, mais la présence de champignons dans un hôpital est tout sauf un problème mineur. Même s'ils logent dans un simple entrepôt et non dans une salle d'opération. C'est encore moins mineur quand ledit hôpital a été infecté de moisissures et rénové à grands frais. L'hôpital aurait dû montrer patte blanche et témoigner de sa profonde préoccupation. Pas essayer de balayer simplement et rapidement le problème sous le tapis. Et vu la fuite entourant le rapport préliminaire, on peut maintenant se demander si l'expert retenu aura toute la latitude requise au moment d'écrire son rapport final. Gageons qu'il devra bien choisir ses mots.

Cela dit, si l'entretien n'est pas en cause contrairement à ce

que prétendent les syndicats, la direction doit le prouver. Les belles paroles de la direction telles que rapportées dans le journal de Montréal voulant « qu'il n'y ait pas eu de réductions dans le programme d'entretien, seulement des modifications pour optimiser le travail de salubrité » ne suffisent pas. Car de toute évidence, l'optimisation est un échec. Comme le respect de la politique de communication du CSSS Richelieu-Yamaska sur l'accessibilité, la cohérence et la transparence des communications.

Et cette même organisation se permet maintenant de donner des leçons d'éthique et de journalisme au Courrier. On aura tout vu. ◀



Martin Bourassa
mbourassa@lecourrier.qc.ca

Quel sera le prochain grand succès de la chorale du CSSS Richelieu-Yamaska?



LA DÉCLARATION DE LA SEMAINE

« Un Falardeau debout parmi la bouillasse télévisuelle et la crétinerie de matante imprimée, c'était un vaccin. »

- L'auteur François Avard commentant la mort de Pierre Falardeau

Entre les lignes

Petit papa Pinard

Noël est à nos portes, chers Maskoutains. Sachez que le Père Noël est précoce cette année. Il se pointera chez nous aujourd'hui même, le jeudi 1^{er} octobre. Le gros bonhomme rouge se présentera sous les traits d'ouvriers des Entreprises Claude Chagnon, portant la longue barbe blanche. Ils s'installeront avec leurs rênes en bordure de l'autoroute Jean-Lesage jusqu'à l'hiver. De leur grosse poche sortiront une première bretelle cette saison, puis une seconde le printemps prochain.

Ces deux bretelles seront aménagées au viaduc Pinard. Deux bretelles, c'est mieux qu'une large ceinture noire, non? Puisque les petits Maskoutains et les petites Maskoutaines ont été sages comme des images pendant une bonne quinzaine d'années, le ministère des Transports du Québec dans son infinie bonté a fini par tenir promesse et à nous offrir un échangeur en cadeau.

Oui, l'échangeur Pinard, le fameux échangeur Pinard, l'inespéré Pinard, deviendra bientôt réalité. Pincez-moi quelqu'un, je crois rêver.

Il me tarde tant que le jour se lève pour voir ce beau joujou que nous voyions jadis en rêve et que nous avons commandé il y a belle lurette.

On peut dire qu'on ne l'aura pas volé celui-là. Après des années et des années de fausses promesses et d'espoirs déçus, on pourra enfin passer à autre chose.

Surtout, on pourra enfin passer par un autre chemin. Cette infrastructure risque de changer de façon significative et oh! combien positive les habitudes des automobilistes maskoutains. Fini le détour obligé par le Grand Rang ou la sortie direction centre-ville par l'entremise du boulevard Laframboise. On aura enfin une alternative.

On pourra désormais s'éviter bien des détours obligés. C'est Noël en octobre.

Ça donne envie de croire que tout est possible, non? Que le gros bonhomme rouge existe vraiment. Dommage qu'il n'ait pas un autre présent à nous offrir, qu'il n'ait pas de jouets par milliers comme dans la célèbre chanson.

Ma dernière prière? Laisse faire notre petit soulier Petit Papa Noël et apporte-nous plutôt un viaduc pour le prolongement du boulevard Casavant.

Nous méritons mieux qu'un passage à niveau. ◀

M.B.

Les fleurs de la semaine

La rose



Le pissenlit



À Régent Bourque

Lors de la récente remise des prix Gémeaux, le réalisateur maskoutain Régent Bourque a mérité celui de la meilleure réalisation pour le téléroman Providence, et ce, pour une deuxième année consécutive. Réalisateur depuis une vingtaine d'années, Régent Bourque a également participé à la réalisation d'épisodes de Rumeurs, Annie et ses hommes et Mon meilleur ennemi. Il a également déjà remporté un Gémeaux pour la réalisation de Zap 1, 2 et 3. ◀

Au Midget AAA

La Ligue de hockey Midget AAA du Québec se targue plus souvent qu'à son tour d'être une ligue de développement qui laisse une large part aux études. Sauf vendredi prochain à Saint-Hyacinthe devrait-on ajouter. Les Gaulois disputeront une partie contre les Patriotes de Châteauguay dès 13 h, une heure à laquelle les joueurs devraient être en classe, il me semble. Seul point positif. Les spectateurs intéressés n'ont pas à arriver tôt, il serait étonnant que l'on refuse du monde! ◀

Forum

Lettre aux candidats à l'élection municipale de Saint-Hyacinthe Le Patrimoine, vous y pensez?

Lorsque l'on accède au site Internet de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, nous voyons le titre suivant : Ville de Mont-Saint-Hilaire, Ville de Nature, d'Art et de Patrimoine. De Patrimoine? Eh bien oui, de Patrimoine! Pour une Ville comme Saint-Hyacinthe qui a beaucoup de potentiel patrimonial, qu'avez-vous à dire mesdames et messieurs les candidats aux élections du 1^{er} novembre? Y a-t-il une petite ligne dans vos différents programmes électoraux pour ce que nous avons de différents, pour ce qui nous distingue d'autres municipalités? Auriez-vous des idées, des projets précis? Si vous ne savez que faire du Patrimoine et si pour vous cela ne représente que des dépenses inutiles, alors là, c'est réellement dommage pour notre collectivité. Ce serait comme vouloir la mort de notre identité maskoutaine et de se contenter de « faire comme les autres », c'est-à-dire d'avoir une identité municipale passagère, qui change selon les événements du temps.

On sait tous que le Patrimoine n'est pas aussi populaire que les sports en général, qu'il ne rejoint pas autant de gens, mais à ne jamais vouloir en faire un élément important, à ne pas le mettre en valeur, le Patrimoine peut bien ne pas attirer beaucoup de monde. Pourtant, à Mont-Saint-Hilaire, on y pense. Et oui, encore Mont-Saint-Hilaire, là où plusieurs professionnels et gens d'affaires de Saint-Hyacinthe résident, là où le train de banlieue s'arrête, là où l'on pense à son Patrimoine même si celui-ci est beaucoup plus modeste que celui de Saint-Hyacinthe.

Pour attirer des nouveaux résidents, ou pour conserver ceux que nous avons, la Ville doit offrir une meilleure qualité de vie que les villes rivales, la Ville doit « en donner » dans tous les domaines d'activités notamment dans le Patrimoine. En conservant et en mettant en valeur notre Patrimoine maskoutain, c'est toute notre collectivité qui est mise en valeur, créant par le fait même,

une autre façon d'augmenter notre sentiment d'appartenance à la Ville. Investir de l'argent dans le Patrimoine, c'est investir dans notre identité collective, dans notre bien commun. N'est-ce pas réaliser un bon placement à court, moyen et long terme?

Il y aura toujours des gens pour dire que ce n'est pas le bon temps pour investir dans le Patrimoine, car la Ville a beaucoup d'autres priorités, que le contexte économique est difficile, etc. Pour ces gens là, ça ne sera jamais le bon temps, ils vont toujours avoir de bonnes raisons pour ne pas investir dans ce qu'il y a de plus important pour une société, pour une Ville, son identité. Cette identité est formée en bonne partie par le Patrimoine collectif. Alors, mesdames, messieurs les candidats, si vous aimez réellement votre Ville de Saint-Hyacinthe, dans vos programmes électoraux, vous ne tiendrez pas uniquement compte de vos différents projets qui sont sûrement forts importants, mais également de notre Patrimoine maskoutain qui fait de nous ce que nous sommes.

Si vous lisez les principes de la Loi québécoise sur le Développement Durable (Loi en vigueur depuis le 19 avril 2006), vous allez constater que le Patrimoine c'est important, que le Développement Durable, ce n'est pas seulement une « affaire d'environnement », mais aussi une « affaire de Patrimoine ».

Voici ce principe concernant le Patrimoine (chapitre 11, article 6, de la Loi) : « Protection du Patrimoine culturel. - le Patrimoine culturel, constitué de biens, de lieux, de paysages, de traditions et de savoir, reflète l'identité d'une société. Il transmet les valeurs de celle-ci de génération en génération et sa conservation favorise le caractère durable du développement. Il importe d'assurer son identification, sa protection et sa mise en valeur, en tenant compte des composantes de rareté et de fragilité qui le caractérisent ».

Saint-Hyacinthe a la chance d'avoir encore assez « de Patrimoine » pour la caractériser des autres Villes, mais pour combien de temps? Un Patrimoine qui n'est pas conservé, connu, mis en valeur, finit par perdre tout intérêt et même par disparaître, et un Patrimoine ça ne se remplace pas. Quand il est disparu, c'est fini. Attendez-vous qu'il en soit ainsi afin qu'un jour notre Ville de « Saint-Hyacinthe-la-jolie » devienne une ville dont l'âme est pareille à celle des autres villes? J'interpelle tous les candidats, ceux à la mairie et ceux comme conseillers. Il est grand temps de passer à l'action en matière de Patrimoine! ◀

Luc Cordeau,
Saint-Hyacinthe

Cours d'Éthique et de Culture religieuse : des correctifs s'imposent

Dans le cadre de leur assemblée plénière qui se tenait du 21 au 24 septembre, à Trois-Rivières, les évêques catholiques du Québec désirent communiquer les résultats d'un premier bilan qu'ils ont effectué sur le cours d'Éthique et de Culture religieuse mis en place depuis un an par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

Dans une lettre adressée à la Ministre le 15 septembre et rendue publique le 24 septembre (www.eveques.qc.ca), le président, Mgr Martin Veillette, a souligné d'emblée « que les indices s'accumulent pour démontrer que de sérieux correctifs s'imposent, sans quoi le programme ne sera pas fidèle à ses objectifs et ne remplira pas ses promesses. »

Rappelant que les évêques s'étaient engagés, l'an dernier, à mettre en place des mécanismes de vigilance, le président a déclaré qu'ils sont aujourd'hui en mesure d'établir plusieurs constats. Ils sont le résultat de données recueillies dans les milieux diocésains, auprès de parents, d'enseignants et de catéchètes, ainsi que de la part d'un groupe d'experts qui a analysé les manuels. Les principaux sujets d'inquiétude sont les suivants :

- la compréhension et la réception du programme sont compromises par le manque

d'information des parents, premiers responsables de l'éducation de leur enfant;

- la place et le traitement de la tradition chrétienne dans les manuels approuvés pour le primaire ne respectent pas les prescriptions du programme;

- la formation des maîtres est largement insuffisante et les guides pédagogiques sont encore inexistantes.

Après avoir commenté ces sujets d'inquiétude dans sa lettre à la Ministre, le président a affirmé que « le programme d'Éthique et de Culture religieuse comporte des défis très exigeants, à la jonction des valeurs et des droits fondamentaux de notre société ».

Les parents devront être mieux informés et écoutés. Il faudra consentir beaucoup plus d'efforts et de ressources à l'encadrement et à la formation des maîtres. Et les sérieuses lacunes signalées dans les manuels devront être corrigées grâce à un processus d'approbation respectant rigoureusement les prescriptions du programme et les engagements explicites du Gouvernement envers la tradition chrétienne. Pour notre part, de conclure Mgr Veillette, nous continuerons à suivre attentivement la question, comme nous nous y sommes engagés. ◀

Écrivez-nous

Le Courrier invite les lecteurs à faire connaître leurs opinions et il accordera une attention spéciale aux textes traitant des questions locales ou régionales. Les lettres doivent être courtes et précises. Chaque lettre doit obligatoirement être signée de la main de son auteur qui en assume l'entière responsabilité. Celui-ci doit aussi fournir les indications relatives à son nom au complet, adresse et

numéro de téléphone, afin de faciliter toute communication si nécessaire. Le Courrier se réserve le droit d'abréger les lettres.

Faire parvenir toute correspondance à : Lettres ouvertes, 655 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Qc), J2S 5G4. Nous recevons aussi vos courriels à : redaction@lecourrier.qc.ca

R A B A I S

10000\$

DESIGN ÉLÉGANT

(116613)

Bose Life Style 38 B
CHAÎNE DE DÉTENTE
(Quantités limitées)

2 499⁰⁰\$

RÉG. : 3 499,00 \$

Performance haut de gamme

GERMAIN LARIVIÈRE
enchante!

STE-ROSALIE
4370, boul Laurier Est
St-Hyacinthe
Autoroute 20, sortie 138
(450) 799-5522

Prix et produits en vigueur jusqu'au 8 octobre 2009 ou jusqu'à épuisement des stocks, selon la première éventualité. Certains produits sont en quantités limitées ou les illustrations peuvent différer. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion, sur modèles sélectionnés. Malgré le soin apporté à la description et des prix, il est possible que des erreurs techniques ou typographiques se produisent ou qu'il y ait des omissions, mais nous ne pouvons en être tenus responsables. Nous nous excusons des inconvénients que cela pourrait causer. Les photos sont à titre indicatif seulement.



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Échangeur Pinard : les travaux commencent aujourd'hui

Les travaux de quelque six millions de dollars pour l'aménagement d'un nouvel échangeur à Saint-Hyacinthe commencent aujourd'hui. Ils ont été confiés à la firme maskoutaine Claude Chagnon. Le projet devrait s'échelonner sur une période de 18 semaines. Jusqu'en novembre, les travaux se feront du côté de Saint-Thomas-d'Aquin et par la suite, au printemps prochain, à proximité de l'immeuble d'Hydro-Québec. Il y aura relâche durant l'hiver. Le projet comprend la construction de deux nouvelles bretelles d'entrée et de sortie sur l'autoroute 20 ouest qui se raccorderont à la rue Pinard. En direction est, les bretelles d'entrée et de sortie se raccorderont au boulevard Choquette. La Ville en profite pour élargir les rues près des bretelles tout en prévoyant ultérieurement des feux de circulation.

Promotion d'automne

Forfait famille

- 2 heures de quilles
- Souliers inclus
- 1 adulte minimum et 2 enfants min. par allée. *Enfant moins de 12 ans

VALIDE JUSQU'AU 18 OCTOBRE 2009
ENTRE 9H00 ET 18H00

SPÉCIAL
29⁹⁵\$
taxes
incluses
Rég. 45\$

**Viens fêter ta fête
chez nous !!!**

Forfait « Fête d'enfant »

À PRIX AVANTAGEUX...

RECHERCHE

JOUEURS RÉGULIERS OU SUBSTITUTS
pour nos ligues de jour ou de soir.

Le plus beau salon
de quilles de la région!

Le Salon de Quilles
Saint-Hyacinthe

C'est la **place**

SALON
DE QUILLES



SAINT-HYACINTHE

5550, Trudeau Saint-Hyacinthe

inf : **450 774-3335**

0218242

céramique graveline inc.

VENTE D'ENTREPÔT

du 5 au 11 octobre 2009

Payer et
emportez
aucune
mise de côté

**200 000 pi. ca.
À LIQUIDER**

Porcelaine émaillée

grade 5, 5 couleurs 13" x 18"

rég.: 5,95\$/p.c.

SPÉCIAL

1⁸⁹\$
/p.c.

Porcelaine imitation plancher de bois

À PARTIR DE

99¢
/p.c.

Porcelaine 24" X 24"

(3000 p.c.)
couleur grise
rég.: 5,69\$/p.c.

SPÉCIAL

2⁴⁹\$
/p.c.

Ardoise

12" x 12"

À PARTIR DE

1⁷⁹\$
/p.c.

Porcelaine 12" X 24"

style contemporain

À PARTIR DE

2⁹⁵\$
/p.c.

Céramique 4" x 4"

murale

À PARTIR DE

1³⁹\$
/p.c.

Carte CAA Escompte supplémentaire de 2 %
(voir conditions en magasin)

céramique graveline inc.

L'embaras du choix !

www.ceramiquegraveline.ca

Nous payons votre déplacement

10\$ DE RABAIS
sur présentation de ce coupon
avec tout achat 150\$
et plus avant taxes.

Valide du 5 au 11 octobre 2009
1 coupon par client.

LUNDI AU MERCREDI 9 h à 17 h 30
JEUDI ET VENDREDI 9 h à 21 h
SAMEDI 9 h à 17 h
DIMANCHE 10 h à 16 h
LUNDI DE L'ACTION DE GRÂCE : FERMÉ

1820, boul. Laurier Est, St-Hyacinthe
450 774-7795 • sans frais 1-888-7795

0221689

Élection du chef de l'ADQ

Éric Caire compte sur les militants maskoutains

Jean-Luc Lorry

Le député de La Peltrie et candidat à la chefferie de l'Action démocratique du Québec (ADQ), Éric Caire, était de passage mardi dernier à Saint-Hyacinthe pour convaincre les militants de lui accorder sa confiance en vue de l'élection du 18 octobre.

« Nous sommes en campagne électorale et nous venons rencontrer les leaders locaux et les militants. J'ai bon espoir d'obtenir le soutien de l'exécutif du comté et dans la pluralité du vote, je suis gagnant », indique sur un ton optimiste Éric Caire, en entrevue au COURRIER.

Rappelons que l'ex-député de Saint-Hyacinthe, Claude L'Écuyer, s'est pour sa part prononcé en faveur du candidat Christian Lévesque, lui-même ex-député de Lévis. Malgré ce choix, M. Caire garde un « excellent souvenir » de Claude L'Écuyer. « C'est un chic bonhomme et un collègue très sympathique avec qui j'ai collaboré sur plusieurs projets de loi », souligne M. Caire.

« Mon objectif est de redonner un député adéquate à Saint-Hyacinthe en vue d'une future élection générale en 2012. Et pour gagner, nous allons travailler très fort. »

Éric Caire confirme que parmi les militants locaux aucun n'a encore manifesté son

intérêt pour devenir candidat sous les couleurs de l'ADQ dans le comté.

Cet ancien réserviste de l'armée ne cache pas que la dernière élection générale de décembre 2008 a laissé des séquelles à son parti longtemps incarné par Mario Dumont, son chef démissionnaire.

« Le nombre de militants à l'ADQ a déjà grimpé à 50 000 membres. En date de la semaine passée, nous comptons 13 500 membres », précise M. Caire.

Lors de l'élection partielle qui s'est tenue fin septembre dans la circonscription de Rousseau, le candidat adéquate Jean-Pierre Parrot a perdu des plumes en récoltant un maigre 4,7 % des voix. En 2008, le même candidat avait obtenu 16 % des suffrages.

« Dans Rousseau, le taux de participation était seulement de 30 % et cela nous a défavorisé, tient à rappeler Éric Caire. Plus le taux de participation est faible, plus le taux de participation des adéquistes est faible. Je pense qu'une élection partielle sans chef est toujours un exercice difficile parce que le chef va incarner l'offre politique. »

De plus, un sondage CROP-La Presse publié hier mercredi indique que l'ADQ demeure un parti marginal avec 7 % des intentions de vote derrière le parti Vert qui récolte 8 %, le PQ 35 % et en tête de classement, le PLQ qui décroche 43 %.

« Les sondages ne me font pas peur. Cela fait dix ans que je milite à l'ADQ et cela fait dix ans que l'on me demande de commenter des mauvais sondages entre deux élections générales. Or, ce sont ces élections qui sont le véritable test pour toutes les formations politiques », considérait M. Caire, le jour avant la publication de ces chiffres.

Ces dernières semaines, la campagne électorale à cette course à la chefferie a connu plusieurs dérapages verbaux entre M. Caire et son principal rival et ancien numéro 2 du parti, Gilles Taillon.

Celui qui aujourd'hui indique sans détour être titulaire d'une attestation collégiale en informatique dit que la hache de guerre est loin d'être enterrée à l'ADQ. « La hache de guerre nous l'avons bien en main, mais contre les libéraux et les péquistes. »

Les syndicats égratignés

À la suite des récentes déclarations de la présidente de la CSN, Claudette Carbonneau, qui a dénoncé la volonté du PQ et de l'ADQ de maintenir l'équilibre budgétaire,

M. Caire ne se gêne pas pour tirer à boulets rouges sur les syndicats.

« Lorsque j'entends Mme Carbonneau nous expliquer que faire des déficits dans les circonstances actuelles est une bonne chose, je considère que ces gens-là sont des sangsues de l'État. Ils seront toujours favorables à un gouvernement qui ne va pas réduire ses dépenses. Si les nouveaux alliés de Jean Charest sont les syndicats,

je trouve cela inquiétant. Quant à la FTQ, on sait maintenant qui la contrôle (en faisant référence au crime organisé). Il faut réformer la démocratie syndicale et veiller à la transparence des syndicats. Il est temps de faire du ménage », estime Éric Caire.

Les militants adéquistes éliront leur nouveau chef le 18 octobre lors d'un scrutin téléphonique. ◀



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Le candidat au poste de chef de l'ADQ, Éric Caire.

Ouvert à l'année

Restaurant Le Vieux Moulin

Né manquez pas une expérience unique en région

Le Caprice des chefs, le savoir de Darryl Barnabo et Guy Joubert, deux restaurateurs de chez nous. Ces chefs vous créeront un menu découvert au Restaurant le Vieux Moulin!

Des mets... des saveurs... plusieurs petits plats originaux.

Profitez de votre visite pour essayer le trou du moulin, un nouveau digestif maison! Le Vieux-Moulin vous attend au Caprice des chefs, le samedi 10 octobre dès 18 h!

Une expérience gastronomique unique!

Acheter une table d'hôte et obtenez la deuxième à moitié prix

611, rang de la Carrière, Upton (Domaine de la Dame de Cœur)
450 549-6285 • 819 475-4811
www.levieuxmoulin.ca

RESTO • TERRASSE
• RÉCEPTIONS • CORPORATIF

Bienvenue

Brunch du dimanche
De 11 h à 14 h.....14,95\$

Table d'hôte
du vendredi au dimanche
à partir de18\$

Grillades

Bon appétit!

Énergie Marie-Jo

ON CHANGE LE MONDE

40% DE RABAIS SUR LES FRAIS INITIAUX.*

*Pour un temps limité. Détails au centre.

PLUS DE 70 CENTRES AU QUÉBEC

SAINT-HYACINTHE
3040, Choquette
(angle Casavant, ancien Arpents Verts)
450 778-5757

Energie Cardio
ENERGIECARDIO.COM

Sur la scène policière

Opération Cisaille

Le 23 septembre, les policiers de la MRC des Maskoutains et les policiers de la MRC d'Acton ont éradiqué 2 880 plantes de marijuana à Saint-Jude, Saint-Louis et Saint-Marcel lors d'opérations s'inscrivant dans le cadre du programme Cisaille.

Voies de fait

Le 26 septembre, les policiers ont procédé à l'arrestation d'un homme âgé de 20 ans qui aurait commis des voies de fait et qui se serait introduit par effraction dans une résidence sur la rue Saint-Jean-Baptiste, à Sainte-Madeleine. L'altercation se serait produite vers 1 h 15, lorsque le suspect se serait introduit chez son voisin afin de lui infliger des coups avec un objet. La victime a été conduite au centre hospitalier Honoré-Mercier. Le suspect a été libéré par le biais d'une promesse de comparaître assortie de plusieurs conditions à respecter.

Appel à la bombe

Vers 1 h 50, le 26 septembre, un appel à la bombe a été logé dans un centre d'hébergement de Saint-Hyacinthe. Les policiers ont érigé un périmètre de sécurité et ils ont demandé l'assistance des pompiers. Au terme de l'intervention, personne n'a été blessé et les recherches concernant un objet suspect se sont avérées négatives.

Production de cannabis

Le 26 septembre, les policiers ont procédé à l'arrestation d'un homme âgé de 24 ans, originaire de Chambly, pour production de cannabis. Vers 12 h 15, un appel a été logé afin d'informer les policiers que deux individus suspects avaient été déposés en bordure d'un champ sur la route 137 à La Présentation et que le véhicule avait ensuite quitté les lieux. Au cours de leurs patrouilles, les policiers ont pu procéder à l'arrestation du conducteur du véhicule suspect et ils ont ensuite saisi 45 plants de cannabis qui avaient été laissés en bordure du chemin. Quant aux deux autres individus, ils ont pris la fuite à travers champ.

Chauffard sur le boulevard

Le 27 septembre, vers 2 h 20, les policiers ont capté un véhicule à 116 km/h dans une zone réglementée à 50 km/h, sur le boulevard Laframboise près de l'avenue Geoffrion. Lors de l'interception, les policiers ont procédé à l'arrestation d'un homme âgé de 28 ans qui aurait conduit son véhicule alors que ses capacités étaient affaiblies par l'alcool. Son permis de conduire a été suspendu pour une période de 90 jours et son véhicule a été remis. Un constat d'infraction de 1075 \$ et 14 points d'inaptitude lui ont été signifiés.

PORTES OUVERTES SUR UN CHOIX DE SERVICES INSCRIPTIONS 2010-2011



ÉCOLE SECONDAIRE

CASAVANT

2475, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
Téléphone : 450 773-8403
Sylvain Fugère, directeur

Dates des inscriptions et des portes ouvertes

6 et 7 octobre 2009, de 19 h à 21 h 30

Volets, concentrations et programmes

- Multiart
- Communication multimédia
- Multisport
- Hockey (programme enrichi)

Rencontres d'information

à 19 h
(Visites guidées et libres à partir de 19 h 30 et présentation des programmes)



ÉCOLE SECONDAIRE

FADETTE

2250, avenue Mailhot, Saint-Hyacinthe
Téléphone : 450 773-8404
Guy Pothier, directeur

Dates des inscriptions et des portes ouvertes

7 et 8 octobre 2009, de 19 h à 21 h 30

Volets, concentrations et programmes

- Volet soccer
- Concentration soccer
- Sport-études
- Arts plastiques et musique
- Sciences

Rencontres d'information

à 19 h et à 20 h
(Visites libres et ateliers animés)



022-1384

Les parents des élèves de 6^e année sont attendus lors des journées portes ouvertes pour l'inscription de leur enfant au secondaire. Ce sera également l'occasion de découvrir les activités, les services et les programmes offerts par nos écoles. Des membres du personnel et de la direction des écoles seront présents pour répondre à vos questions. Vous aimeriez avoir des réponses plus rapidement? Communiquez avec nous. C'est avec plaisir que nous vous donnerons rendez-vous!

Design et photos : www.vizu.qc.ca



POLYVALENTE

HYACINTHE-DELORME

2700, avenue T.-D.-Bouchard, Saint-Hyacinthe
Téléphone : 450 773-8405
Dominique Lachapelle, directrice

Dates des inscriptions et des portes ouvertes

7 et 8 octobre 2009, de 19 h à 21 h 30

Volets, concentrations et programmes

- Arts visuels
- Plein air
- Éducation internationale
- Musique
- Sport-études (4^e et 5^e secondaire)

Rencontres d'information

à 19 h (Visites guidées et libres à partir de 19 h 30)

POLYVALENTE

ROBERT-QUIMET

1450, 3^e Avenue, Acton Vale
Téléphone : 450 546-5575
Ghislaine Petit, directrice

Dates des inscriptions et des portes ouvertes

7 octobre 2009, de 19 h à 21 h 30

Programmes

- Moz'Arts
 - Aristote
 - Olympe
 - Hockey (3^e secondaire)
- NOUVEAU dès septembre 2010!**

Rencontre d'information

à 19 h
(Visites et présentation des programmes)



ASSURANCE AUTO,
HABITATION ET
ENTREPRISE

CONCOURS

Wii je le veux!



À GAGNER* : l'une des 3 consoles Nintendo Wii^{MC} équipées du jeu Wii Fit^{MC}, pour garder la forme tout en vous amusant!

DEMANDEZ UNE SOUMISSION DÈS MAINTENANT
450 774 4695 | www.chapdelaine.qc.ca/concours

2960, BOUL. LAFRAMBOISE, ST-HYACINTHE • DEPUIS 40 ANS, ET CE N'EST QUE LE DÉBUT!

*Règlement complet et tous les modes de participation disponibles au www.chapdelaine.qc.ca/concours

Chapdelaine
assurances
et services financiers inc.

MEMBRE
ULTIMA

SEMAINE DE PRÉVENTION DES

INCENDIES

4 au 10 octobre 2009

AVEZ-VOUS FAIT VÉRIFIER VOTRE EXTINCTEUR ?

Résidentiel



- Service complet d'extincteur
- Éclairage d'urgence
- Remplissage de CO₂
- Centre d'essai hydrostatique
- Services sur la route sans frais
- Entretien complet d'appareil respiratoire autonome pour service d'incendie

Agricole



Commercial Industriel



Sécurité Maska 1982 INC.

Depuis 1982

NOUVELLE ADRESSE NOUVELLE ADRESSE NOUVELLE ADRESSE

1080, boul. Laurier Est, Saint-Hyacinthe
450 774-8733 • 1 877 513-8733

Prévenir l'ennemi quand l'automne s'habille de feu

Le feu est l'ennemi numéro un des sapeurs-pompiers, du moins quand un incendie ravage une maison, une voiture ou une forêt. En cette Semaine de prévention des incendies, du 4 au 10 octobre, il est pertinent de s'intéresser à comment se déclare un incendie ravageur et aux moyens de le prévenir quand vient l'automne.

Pour qu'un feu éclate, il faut quatre éléments : une source d'activation comme une allumette, une résistance électrique, un échauffement par frottement ou un court-circuit; un combustible tel que du bois, de l'essence ou une matière plastique, de l'oxygène et des radicaux libres produits lors de la combustion. Si un seul de ces éléments manque, le feu ne se développe pas.

Mettons en pratique ces quelques conseils automnaux pour éviter de conjuguer ces quatre éléments destructeurs :

- 1- Ranger les produits d'entretien de la piscine dans un endroit sûr, dans son cabanon, loin des autres produits qui y sont entreposés.
- 2- Hiverner le barbecue à l'abri, avec une housse sur l'appareil. Retirer la bombonne de propane pour la placer derrière le cabanon, en position debout et hors de portée des enfants.
- 3- Placer le bidon d'essence de la tondeuse, le bouchon bien vissé, dans le cabanon, loin des produits destinés à l'entretien de la piscine.
- 4- Entreposer le bois de chauffage dehors, loin de la maison.
- 5- Fendre le bois en bûches de petite taille. Ainsi, elles brûleront plus proprement, étant exposées aux flammes sur une plus grande surface.
- 6- Faire inspecter l'appareil de chauffage d'appoint par un professionnel.
- 7- Vérifier le bon fonctionnement de son avertisseur de fumée.



Le feu détruit des biens et vole des vies!



L'extincteur à la rescousse

Puisque l'extincteur est capable d'éteindre un tout début d'incendie tant à la maison que dans sa voiture, au travail ou au garage, profitons de la Semaine de prévention des incendies pour connaître les tenants et les aboutissants de cet outil fort utile en cas de feu.

Les extincteurs mobiles sont utiles à l'intérieur ou à proximité des pièces qui comportent des risques d'incendies. On peut donc les installer, à la vue de tous, dans la cuisine, au sous-sol et dans le garage.

Pour employer les extincteurs avec succès et surtout sans risque, il faut pouvoir distinguer les divers types de feux que l'on peut avoir à attaquer. Ainsi, cet appareil est utile pour :

- les feux de matériaux solides, de matières organiques, dont la combustion laisse des braises (bois, papier, tissus...)
- les feux de liquides et de solides liquéfiables comme les graisses, les huiles...
- les feux d'huile de cuisson.

Cependant, certains feux nécessitent des agents extincteurs spécifiques. C'est le cas des feux de métaux. Il faut aussi savoir que l'utilisation de l'extincteur portatif se limite à la maîtrise d'un feu de petite dimension, dont la flamme ne dépasse pas un mètre et qui ne dégage pas de chaleur excessive. Peu importe la petitesse du feu, il importe d'alerter le service d'incendie. Et quand le feu prend de l'ampleur, il faut sortir immédiatement.

Faites vérifier les extincteurs annuellement par un spécialiste et selon les indications du fabricant. L'étiquette accompagnant l'extincteur indique la date de la dernière vérification.



Qualinet.ca
Leader en nettoyage

DÉGÂT D'EAU • FEU • FUMÉE

SPECIALITÉ
NETTOYAGE APRÈS SINISTRE

NETTOYAGE DE TAPIS
CONDUITS DE VENTILATION
GRAND MÉNAGE • ETC.

URGENCES
24H

MAINTENANT À ST-HYACINTHE

450 771-0911
1 888 381-0911

0219240

**LE NETTOYEUR
DES GALERIES**

Simon Goya, René Goya

SPECIALITÉS :
BUANDERIE ET NETTOYAGE
À SEC APRÈS SINISTRE

- Nettoyage à sec • Retouches de vêtements
- Service la journée même jusqu'à 2 heures avant la fermeture
- Traitement à l'ozone contre les odeurs
- Cueillette et livraison

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

Tél. : **450 773-5398**
Galeries de St-Hyacinthe
1 877 778-5398
1 800 361-0911

**SERVICE
D'URGENCE
24 H /
7 JOURS SUR 7**

Reposez-vous sur nous

GUS
PROFESSIONNELS DE L'INDUSTRIE

LE PLUS GRAND RÉSEAU DE
PROFESSIONNELS DE L'INDUSTRIE

www.gus.ca

0218133

DM
Sécurité et Alarme

Daniel Messier
représentant-technicien

D.M. Sécurité et Alarme
975, rue Laframboise
Saint-Hyacinthe Qc J2S 4W6

Tél. : 450 250-4141
Sans frais 1 866 450-4141
Télé. : 450 250-4142
Sécurité et Alarme

AGENT AUTORISÉ
Protectron
SYSTÈME DE SÉCURITÉ

RBQ 2166-9957-64 - C.C.Q. 64 160-396

0221419



Nous gardons
l'oeil ouvert

Une surveillance sans faille à tout instant. Une attention particulière aux besoins des clients. La recherche des meilleures technologies. Voilà autant de facettes de notre promesse de vigilance. Recherchez notre symbole de sécurité commerciale, industrielle et résidentielle.



MICROTEC
SYSTÈMES DE SÉCURITÉ

1 86 MICROTEC (1 866 427-6832)
www.microtec.ca

0219241

PLUS DE RABAIS PLUS D'ÉCONOMIES

GRANDE
OUVERTURE
1^{er} ET 2 OCTOBRE
1460, boul. Casavant Est
Saint-Hyacinthe

FESTIVITÉS D'OUVERTURE

Passez nous voir les 1^{er} et 2 octobre,
nous vous offrons de gros rabais
sur l'essence. Restez à l'écoute de CKOI
ou BOOM FM pour plus de détails.



CAFÉ GRATUIT

350 ml



DUO GRATUIT

Café (350 ml)
et pâtisserie
au choix



Un bon par visite. Valable jusqu'au 25 octobre 2009 au 1460, boul. Casavant Est, Saint-Hyacinthe. Aucune reproduction mécanique.

Un bon par visite. Valable jusqu'au 25 octobre 2009 au 1460, boul. Casavant Est, Saint-Hyacinthe. Aucune reproduction mécanique.





Anouchka est interprétée par la chanteuse Catherine Bessette, une voix cristalline et très juste, une belle personnalité bien dans sa peau. Un modèle positif pour tous les jeunes de 7-12 ans.

C

section
culture

La joie de vivre d'Anouchka!



Véronique
Lemonde

vlemonde@lecourrier.qc.ca

Bien avant les High School Musical et Hannah Montana de ce monde, le personnage d'Anouchka était né dans le coeur et l'esprit d'Annie Gravier, une professionnelle du monde des communications qui décida un jour d'écrire des histoires positives pour les jeunes de 7-12 ans.

Anouchka, c'est donc une jeune fille de neuf ans, belle et bien dans sa peau, qui croit que tout est possible si l'on croit en soi. Anouchka, c'est des livres, depuis 2005, de la musique et des spectacles. C'est aussi Annie Gravier qui a su insuffler à ce concept une joie de vivre contagieuse.

D'ailleurs, tous ceux qui étaient au Rendez-vous des Papilles, dimanche dernier, ont sûrement entendu les airs joyeux et entraînants de la pop colorée d'Anouchka, le tout interprété par la jeune artiste de 16 ans, Catherine Bessette, qui était sur place autour du Marché-Centre malgré le mauvais temps de cette journée-là. « C'est une musique intelligente pour les jeunes, mais aussi pour leurs parents ou grands-parents. Cela parle de ce qu'ils vivent à l'école, avec leurs amis et ce sont des jeunes qui sont sur la scène pour les jeunes : Catherine Bessette à la voix et quatre danseuses. Et ce n'est pas du lip-sync, Catherine a une voix superbe et a déjà gagné plein de prix. C'est une jeune artiste à surveiller dans les années à venir », indique Annie Gravier.

Le spectacle présenté ce dimanche 4 octobre, à 14 h, au Centre des arts Juliette-Lassonde, entremêle costumes variés, son, lumières et projections. ▶

Lire **CA**nouchka... en **A21**

CINÉMA SAINT-HYACINTHE

H O R A I R E
DU 2 AU 8 OCTOBRE 2009

<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>Mon amour 12h55 - 15h40 18h55 - 21h35</p>	<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>Ça roule 13h15 - 15h45 19h00 - 21h25</p>	<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>Zombieland 13h05 - 15h25 19h15 - 21h40</p>	<p>NOUVEAUTÉ</p> <p>Ailleurs nous irons Lundi 5 octobre 13h00 - 19h00</p>	<p>La fièvre des planches Vend. - dim. - mar. - merc. - jeu. 13h05 - 19h15 Samedi - 19h15 Lundi - Annulé</p>	<p>Clones 13h10 - 15h35 19h10 - 21h30</p>	<p>Coco avant Chanel 12h50 - 15h20 18h50 - 21h15</p>	<p>Pandorum 15h45 - 21h45</p> <p>Il pleut des hamburgers 3D 13h00 - 15h05 17h00 - 19h05 - 21h10</p> <p>De père en flic 13h15 - 18h45</p> <p>Entrée 2 pour 1 Les 2-3-4 octobre 2009</p> <p>1981 15h30 - 21h35</p>
---	--	--	---	---	--	---	---

Le nouveau dépliant du Ciné-Répertoire est arrivé

Les mardis à 6 \$

★ WWW.CINEMA8.QC.CA ★ 450 773-9492 ★

Les mots lus

Entrevue avec Maryse Rouy

La Seconde guerre mondiale à Montréal

Fabienne Cortes

Maryse Rouy, auteure prolifique de romans historiques, et une habituée du festival Memoria, viendra y présenter sa plus récente trilogie, *Une jeune femme en guerre*. Elle abordera du même souffle le thème général de l'oeuvre : la vie des Montréalais pendant la Seconde guerre mondiale.

Où va-t-on chercher des informations sur le quotidien des Montréalais pendant la Seconde guerre?

Presque toujours de la même façon : on va du général au particulier. Le général, ce sont les ouvrages d'historiens qui comportent une partie sur la vie quotidienne qui n'est pas développée, mais qui nous donnent des indices. Ensuite, ces historiens fournissent une bibliographie d'ouvrages historiques plus pointus.

Dans le cas d'une époque relativement contemporaine comme celle-là, on va dans les journaux. J'ai passé beaucoup d'heures à la Bibliothèque Nationale à lire sur micro-films *La Presse*, *Le Devoir* et des magazines qui n'existent plus comme *Radio-monde*.

On peut trouver des informations intéressantes même dans les chroniques culinaires. Je me souviens d'un magazine que j'ai lu en France pour le troisième tome, le magazine *Marie-Claire*, qui donnait une recette pour

faire une tarte au thon sans thon. Il n'y avait aucun des ingrédients de base, même pas de farine. Malgré tout, les gens se débrouillaient pour faire quelque chose de mangeable.

Avez-vous fait des entrevues avec des personnes qui ont vécu la guerre?

Le troisième tome qui se passe en France, dans ma région d'origine, je l'ai écrit en partie grâce à des témoignages de personnes que je connais. J'ai posé beaucoup de questions à ma mère, aux amis de ma mère. Et je me suis servi de mes souvenirs d'enfance parce que je suis née quelques années après la guerre. Les gens de ma génération ont été baignés dans le récit de cette guerre.

Il faut malgré tout se méfier de ces témoignages, parce que la mémoire n'est pas fidèle. Quelquefois, les gens se racontent, mais depuis la guerre, ils ont vu des tas de films sur le sujet et lu beaucoup de choses qui ont pu modifier leurs souvenirs. Le point de vue de chacun oriente aussi ces souvenirs.

Est-ce que dans vos romans vous jouez sur le fait qu'il y ait plusieurs vérités et que chacun a sa version?

C'est indispensable de ne pas donner une vision monolithique des choses. Je ne prétends pas avoir atteint la perfection, mais je pense qu'il faut utiliser toutes les voix pour s'approcher le plus possible de ce qui a été.

Le personnage de Jacques est parachuté en France pour une opération militaire

lors de laquelle il doit former des résistants. Est-ce que des Canadiens ont vraiment vécu ce genre d'opération?

En lisant un ouvrage sur la participation de l'armée canadienne à la Seconde guerre mondiale, je suis tombée sur un petit paragraphe qui mentionnait un « service spécial » de l'armée anglaise. Ce service a emprunté des soldats aux armées alliées parce qu'il leur fallait des hommes qui parlaient les langues des pays occupés par les Allemands. Ces hommes ont été parachutés pour prendre contact avec le maquis.

Le Canada a fourni beaucoup de ces soldats parce qu'il y avait des immigrants qui parlaient les langues de ces pays européens. Bien sûr, le Québec a fourni des soldats francophones. J'ai lu un livre d'un de ces soldats qui racontent ses souvenirs lors d'une opération de ce genre.

Il a été parachuté dans le maquis. Quand la mission a été terminée, on l'a fait repartir grâce à des contacts par les Pyrénées pour rejoindre l'Espagne qui n'était pas très accueillante puisqu'elle était sous l'emprise du dictateur Franco. Puis, il est arrivé au Maroc et a été rapatrié en Angleterre pour rejoindre sa base.

Pourquoi avez-vous choisi de parler de la vie d'une jeune bourgeoise?

Parce que je voulais qu'elle ait la possibilité de faire des études. Je voulais qu'elle pratique un métier qui n'aurait pas été accessible à une jeune fille d'un milieu plus modeste. Le fait que



son père ne veuille pas qu'elle s'émancipe l'a obligée à faire des études en cachette, payées par sa mère. Il fallait de l'argent pour étudier. Lucie fait de la photographie et c'était inimaginable pour une fille du peuple à l'époque.

D'avoir choisi une héroïne issue d'un milieu bourgeois m'a permis de lui donner un destin différent de celui de l'héroïne de Gabrielle Roy dans *Bonheur d'occasion*, par exemple, qui n'aurait jamais pu devenir photographe de guerre.

Maryse Rouy sera en conférence le jeudi 8 octobre, à 19 h, à la bibliothèque Sainte-Rosalie. ◀

La groove franco de Damien Robitaille!

Véronique Lemonde

C'est avec ses airs hyper entraînants et dansants que Damien Robitaille s'amène au Zaricot ce samedi 3 octobre, à 20 h.

Franco-ontarien, maintenant Montréalais, Damien Robitaille lançait, au début de septembre, son album *Homme autonome*, un opus qui parle entre autres de la solitude à travers des titres tels *L'ermite dans la ville*, *Y a-t-il quelqu'un?* ou *Homme autonome*, la pièce titre.

« Je voulais que les textes soient plus simples et que ça coule de source. Dans mon album précédent, j'avais moins confiance en mon vocabulaire, en mon français et j'avais toujours un dictionnaire avec moi lorsque j'écrivais. Maintenant, j'ai plus confiance et les textes ont été plus faciles à composer, indique Damien Robitaille. Aussi, je voulais que la musique ressorte par rapport aux textes, d'où l'importance accordée aux ambiances sonores dans *Homme autonome*. » De fait, plusieurs des airs qui se succèdent rappellent les vieilles mélodies des années 40, 50 et 60 avec leurs accents rétro et crooner (Avant que vienne l'avalanche). Très groovy et entraînant (Mot de passe, *Homme autonome*), les pièces de Damien Robitaille invitent à la fête. « En show, ce que j'aime le plus, c'est de voir les gens danser. Aujourd'hui, on vit des spectacles, pas des CD! Donc, je voulais que cet album ressemble beaucoup à ce que les gens allaient voir et entendre en show, que ce soit très dansant », ajoute Damien Robitaille.

Ce samedi, Damien Robitaille présente un tout nouveau spectacle, très varié, qui offrira une ambiance de style variété en première partie et une saveur plus « rock party », un peu à la James Brown, en deuxième segment. Avec ses musiciens (guitariste, bassiste et claviériste), Damien Robitaille promet un spectacle dans lequel il se sent très à son aise.

Le 7 octobre, les gens pourront également voir Damien Robitaille à l'émission de Rebecca Makonnen, *Studio 12*, sur les ondes de Radio-Canada. Et finalement, le jeune auteur-compositeur-interprète s'envolera

pour les Jeux olympiques de Vancouver en février pour donner quelques spectacles sur

une scène qui sera spécialement dédiée à la chanson francophone. ◀

Saint-Pie de Bagot
40^e du Festival Country et anniversaire du « pionnier » Julien Lussier
1^{er} au 4 octobre 2009
Au Domaine des Bouleaux Blancs
Sur le terrain même du festival
Restauration sur place
Camping gratuit (service d'eau seulement)

Sur place :
- Plusieurs artistes country - Relève country
- Danseurs country - Épluchette de blé d'Inde

Forfait 4 jours 20 \$

Jeudi 5 \$
Vendredi 10 \$
Samedi 10 \$
Dimanche 5 \$

Pour informations et réservations
450 779-5244

Centre Novaderm
technologie de pointe

Dre Jacqueline Tousignant
dermatologue
LMCC, CSPQ, FRCP(C)-FAAD
Dermatologue depuis 22 ans

Spécial d'Octobre
60 \$ de rabais
sur épilation au laser du bikini ou des aisselles

Spécialistes de l'épilation au laser à Saint-Hyacinthe

- Supervision d'un médecin spécialiste en dermatologie
- 8 ans d'expérience
- Consultation sans frais, sans engagement
- Une équipe attentionnée à vos besoins

Pourquoi ne pas penser à vous ?

2115, boul. Casavant O., suite 201, Saint-Hyacinthe
450-250-3030
www.novaderm.ca

La joie de vivre d'Anouchka!

Suite de la page A 19

Un spectacle complet tiré des pièces du deuxième album lancé par Anouchka, *Suis-moi*. Fort du succès de sa pièce titre, Anouchka compte également sur des chansons comme *Stop le taxage*, un autre titre qui a remporté beaucoup de succès et qui est issu du premier album, *Anouchka de la Pétarade*. *La trame musicale*, pour faire danser tous et chacun.

Rehausser l'estime de soi

Pour la petite histoire, Anouchka est en fait... Annie Gravier. Eh oui, l'auteure s'est tout simplement inspirée de sa propre enfance et adolescence pour construire ces histoires qui regorgent de confiance en soi et de positivisme.

« Le concept des livres est basé sur mon propre vécu. Comme Anouchka, j'ai été une orpheline à la naissance, puis, adoptée par une famille. Et comme les histoires que j'ai bâties, j'étais toujours positive et je me disais qu'il y avait toujours une solution à un problème. Même devant les pires situations, j'essayais de voir le bon côté des choses », souligne avec aplomb celle qui donne aujourd'hui des conférences pour les jeunes sur l'estime de soi dans les écoles du Québec.

« C'était important pour moi de créer un univers où le jeune serait bien dans sa peau. Je voulais inspirer les jeunes avec un beau modèle et je crois qu'Anouchka représente cela. Le succès d'Anouchka, c'est le contenu. Oui, il y a du rock, du hip-hop et de la pop dans le spectacle, mais surtout,

on dégage du positif. Ça fait du bien pour les jeunes et pour les parents qui les accompagnent. »

Et cela donne des paroles comme celles-ci, tirées de la pièce *Sois fier d'être toi-même* : Chaque personne est magnifique/Car elle a quelque chose d'unique/Moi, j'ai le cœur rempli d'étoiles/C'est ça qui me rend spéciale/Sois fier d'être toi-même/Chasse tous tes problèmes/Ne change pas/Reprends plutôt confiance en toi. D'autres titres inspirent aussi instantanément : Choisis donc d'être heureux, Nous allons réussir ou Je donnerais

tout. Loin d'être bêtêtes ou trop enfantins, ces textes fins sont enrobés de musique que les jeunes adolescents aiment, très actuelle et dansante. L'ensemble laisse aussi une belle place à l'imaginaire.

À coup sûr, Anouchka chasse la grisaille des jours d'automne! « Moi je le dis tout le temps aux gens que je croise : venez essayer le concept Anouchka, venez nous voir en spectacle, ça vaut vraiment le déplacement! », de terminer Annie Gravier.

Pour en savoir plus sur Anouchka, visitez le www.anouchka.ca. ◀



Catherine Bessette est ici entourée de ses danseuses pour présenter un spectacle d'Anouchka de la Pétarade.

Fondé en 1853

Le Courrier

de Saint-Hyacinthe

Nos abonnés chanceux



Voici entourant Annie Blanchard, les personnes qui ont assisté au spectacle dans le cadre du concours « Les abonnés au spectacle ». Elles sont accompagnées de Mme Annie Gagnon du Courrier Saint-Hyacinthe.

Voici la liste des gagnants : MM Maurice Boulet, Michel Messier, Mme Jacqueline Dorais, MM Daniel Boulanger, Marco Landry, Mmes Solange Vincent, Jacqueline Beaugard, Ferme Robertin Inc., M. Denis Brunelle, Mmes Rose-Hélène Delobbe, Lise Houle, MM Rémi Beaugard, Yves Perreault, Mme Martine Loisel.



CENTRE DES ARTS
Juliette-Lassonde



Beast
2 octobre / 20h - 27\$



Anouchka
4 octobre / 14h - 13\$
(pour les enfants de 3 à 10 ans)



L'Assemblée / Taktika / Mauvais Acte
9 octobre / 20h - 20\$



Femme de rêve
avec Martin Drainville, Luc Guérin et Nathalie Mallette
10 octobre / 20h - 38\$

À venir prochainement
tout près de chez vous

Octobre

Les Grandes Gueules
15 octobre 2009

Les Grandes Gueules
16 octobre 2009 **Complet**

Mario Jean
17 octobre 2009 **Complet**

Les 3 Seniors
18 octobre 2009

Montréal Guitare Trio et California Guitar Trio
22 octobre 2009

Bruno Pelletier
23 octobre 2009

Louis-José Houde
24 octobre 2009 **Complet**

Destino
29 octobre 2009

The Musical Box présente **Genesis**
30 octobre 2009

La Magie de l'Halloween
31 octobre 2009

514-799-1245 / 1-800-361-4295 / ADMISSION.COM

450-778-3388 / centredesarts.ca

Spéciales professionnels présentés à la Salle Desjardins et à l'Espace RONA
Les taxes et frais de billetterie sont inclus dans le prix indiqué. Frais de service en sus, si applicables.

Chanel : novatrice et chic

Véronique **Lemonde**

C'est dans le faste ostentatoire de la Belle Époque, au début du 20^e siècle, que Gabrielle Coco Chanel (Audrey Tautou) crée ses premières réalisations, se posant en faux face à une époque qui contraignait les femmes à porter de lourdes robes à froufrous, des chapeaux encombrants à plumes et des corsets toujours plus serrés.

C'est ainsi que le film de la cinéaste Anne Fontaine offre un tableau impressionniste d'une rare beauté en nous plongeant dans l'univers de cette bourgeoisie prospère qui fréquentait les stations balnéaires et vivait d'insouciance et de libertinage.

En marge de tout cela, et au coeur de tout cela, malgré elle, Coco Chanel tentait de se tailler une place dans la vie, préférant travailler plutôt que se faire entretenir indéfiniment ou même, se marier. Portant habits masculins, trafiquant les habits de ses amants pour les faire siens, Coco Chanel invente un style qui mise sur la liberté du corps féminin, les couleurs sobres, les étoffes vigoureuses comme le tweed et fortement inspiré par la vie quotidienne de l'époque. Pantalon, marinière, robe noire légère et polyvalente, canotiers, Coco Chanel développe ainsi un nouveau chic, plus modeste, mais plus adapté à cette société en pleine mutation.

Coco avant Chanel est donc le film tout approprié pour découvrir celle qui devint une icône de la mode au siècle dernier, mettant à plat les conventions rigides de l'époque d'avant-guerre. Toutes les tenues présentées dans ce film sont pertinentes, comme un immense livre d'histoire sur la mode féminine qui défilerait devant nos yeux. Et c'est là la grande force de ce film : on s'attarde sans cesse aux vêtements, nos yeux les dévorent tellement ils nous en apprennent sur une époque en pleine apogée et en plein déclin à la fois. En ce sens, *Coco avant Chanel* remporte haut la main son pari.

Film d'amour?

Coco avant Chanel, c'est aussi les amours de la future grande couturière. Ou plutôt, son ambivalence en amour.

Entretenue par Étienne Balsan (Benoît Poelvoorde), un riche gentleman passionné de courses et de femmes, Coco Chanel découvre les mondanités, les piques-niques, l'équitation et la lecture. Libre et faisant fi des conventions, elle sait autant utiliser Balsan à ses fins qu'être exploitée par celui qui la voit comme sa geisha.

Contradiction multiple d'une femme qui ne désire pas se marier, elle trouve en Arthur « Boy » Capel (Alessandro Nivola), un Anglais, le véritable amour, même si ce dernier épouse par convention une Anglaise de son rang. C'est envers et contre tous les hommes



Inspirée par les chandails de pêcheurs, Coco Chanel réalise cette jolie marinière qu'elle n'hésite pas à porter parmi les femmes mondaines vêtues de lourdes robes à froufrous.

qu'elle se veut libre, mais c'est également grâce à ses amants qu'elle ouvre ses premières boutiques, trouvant les fonds nécessaires pour mettre en oeuvre ses rêves de modiste. Avec et sans les hommes, Coco Chanel parviendra à transcender l'histoire de la mode.

Le film d'Anne Fontaine met très bien en lumière tous les paradoxes de cette femme

plutôt réservée, froide et indépendante. Audrey Tautou, quant à elle, est tout simplement parfaite en Coco Chanel. Sa ressemblance physique avec la vraie Coco Chanel est frappante et l'intensité du regard est la même. Un film chic sur une femme qui a su conjuguer modernité et élégance, indépendance et liberté. ◀

Sur la scène des arts

Week-End Show de Rougemont

Ce week-end, faites un saut du côté de Rougemont pour cueillir des pommes et pourquoi pas, assister à quelques-uns des spectacles offerts dans le cadre du Week-End Show de Rougemont. Au Palais de l'Agriculture de Rougemont, le vendredi 2 octobre sera consacré au rock avec les formations Let There Be Rock (AC/DC), Three of Us et Alcoholica (hommage Metallica). Le samedi 3 octobre, un spectacle d'humour est prévu avec Jean-Claude Gélinas et Dominic Paquet. Un hommage à CCR conclura cette soirée. Réservations : 450 405-9872.

Vernissage au BTC

Ce samedi 3 octobre, vernissage de l'exposition du duo Marie-Josée Mercier et Alain Trudeau, de 13 h à 16 h, au Bureau de tourisme. L'exposition, quant à elle, se tient jusqu'au 23 octobre.

Exposer à la Médiathèque

La Médiathèque maskoutaine recueille jusqu'au 6 octobre les dossiers d'inscription des artistes désireux d'exposer leurs oeuvres dans ses locaux pour l'année 2010. Les expositions individuelles et collectives sont acceptées. Le formulaire est disponible à l'une ou l'autre des deux bibliothèques ou au www.mediathèque.qc.ca.

Soirée pyjama d'octobre

Soirées pyjama à la Bibliothèque T.-A.-St-Germain le 7 octobre (Frimousse et ses amis), le 21 octobre (Citrouille, ma citrouille et L'ours et les feuilles) et le 28 octobre (Ma première grande histoire de sorcière). Soirées pyjama à la Bibliothèque Sainte-Rosalie ce 1^{er} octobre (Citrouille en vadrouille) et le 22 octobre (Tout est rouge). ◀

Télé-BINGO

de la  Fondation Aline-Letendre

No de licence: #2008001442

À CÂBLE 3, SAINT-HYACINTHE

2 feuillets de 6 cartes 7\$

TOUS LES DIMANCHES
Débutant le 13 septembre
de 17 h à 18 h

TOUS LES MARDIS
Débutant le 15 septembre
de 19 h à 20 h

DIMANCHE 27 septembre 2009

Régulier 100 \$ ch.
Denise Côté, J.C. centre-ville
Bianca Orlando, Dépanneur du Marché

Figure La Coupe 300 \$
Lise Thibault, J.C. centre-ville

Carte Pleine 1 000 \$
Denise Gagné, J.C. Galeries

2e Carte Pleine 300 \$
Johanne Archambault, IGA La Providence

Bingo Consolation 200 \$
Andrée Bélisle, J.C. centre-ville

MARDI 29 septembre 2009

Régulier 200 \$
Rachel Côté, J.C. Laframboise

Figure Z 300 \$
Jocelyne Laprés, J.C. Ste-Anne

Carte Pleine 1 000 \$
Claude Blouin, J.C. centre-ville

2e Carte Pleine 75 \$ ch.
Henriette Desjardins, J.C. centre-ville
Johanne Pinsonneault, Dép. Dumesnil
Amélie Daigneault, J.C. Galeries
Mylène Mongeau, IGA Douville

Bingo Consolation 100 \$ ch.
Micheline Lévesque, Métro Riendeau
Huguette Martin, J.C. centre-ville

0221054

Les Amis du Crépuscule

Conférence de M. Gilles Létourneau

Lundi 5 octobre 2009 à 19 h

À la Maison Saint-Roch

650, rue Girouard Ouest

LE BILAN DE FIN DE VIE

Toute personne qui arrive à la fin de sa vie, en situation de lucidité, est habituellement confrontée à l'analyse du bilan de sa vie : « Que vais-je laisser derrière moi ? Que va-t-on retenir de mon passage sur la terre ? »

Si l'on souhaite « déposer un bilan positif », il faudrait peut-être se mettre à l'oeuvre dès maintenant....

Présentation de M. Gilles Létourneau

- Études :
 - CEGEP de Saint-Hyacinthe
 - Université d'Ottawa (Psychologie)
 - Université de Sherbrooke (Service Social)
- A œuvré la majeure partie de sa carrière d'Intervenant en service social à l'Hôtel-Dieu et à Honoré-Mercier, dont plusieurs années en Soins Palliatifs
- Retraité depuis octobre 2007
- Maintenant consultant :
 - Président du Comité d'éthique clinique du CSSS Richelieu-Yamaska
 - Enseigne « La communication dans la relation patient-médecin-famille » auprès des résidents en médecine à l'Unité de Médecine familiale
 - Conférencier-formateur
 - Superviseur occasionnel en soins palliatifs
- Implication dans le milieu
 - A toujours été impliqué dans son milieu
 - Actuellement Président de la Fabrique de Sainte-Rosalie

Pour informations : 450 252-2737

Desjardins et la Dame de coeur unis à jamais

Ariane Faribault

Les Caisses Desjardins de la région ont toujours été de fidèles partenaires du Théâtre de la Dame de coeur depuis sa création. En reconnaissance de ce support presque inconditionnel de l'institution financière, le théâtre a récemment décidé de renommer son amphithéâtre la « Salle de spectacle Desjardins ».

« C'est un grand moment de fierté pour les gens de la Dame de coeur, indique Claude Marchesseault, président de l'organisme. Cette nouvelle appellation témoigne de la confiance que Desjardins nous a portée au cours de 30 dernières années. Cette confiance donne un élan à la création et au talent et transmet le message que la culture peut se développer en milieu rural. La culture n'est pas que l'affaire de Montréal et Québec. On doit valoriser ce qui se fait dans nos milieux respectifs et c'est ce que Desjardins nous permet de faire. »

Le directeur artistique du théâtre, Richard Blackburn, abonde dans le même

sens. « Heureusement qu'au Québec, il y a le mouvement Desjardins pour comprendre la dynamique des régions, mentionne-t-il. Sur une échelle de 30 ans, Desjardins a toujours été la clé de voûte de nos montages financiers. Sans eux, point de salut. »

Fonds pour l'avenir

Les Caisses Desjardins de la région ont récemment renouvelé leur appui au Théâtre de la Dame de coeur, en lui octroyant une somme de 17 500 \$ pour sa prochaine phase de développement.

Les Caisses ont également offert un don de 50 000 \$ à l'organisme, afin de lui permettre de créer un fonds de dotation, qui lui permettra d'assurer son avenir. Dans le cadre du programme Placement Culture, chapeauté par le Conseil des arts et lettres du Québec, le gouvernement provincial doublera la mise.

Le théâtre disposera donc d'un montant de 100 000 \$ qui sera géré par la Fondation communautaire de l'Estrie. « Le but du programme Placement Culture est d'inciter des organismes culturels à se créer un fonds

de dotation à long terme, afin de s'assurer un minimum d'indépendance, explique Claude Forgues, de la Fondation communautaire de l'Estrie. Les sommes sont donc placées pour cinq ans et par la suite, le Théâtre décidera ensuite s'il veut que le fonds devienne permanent. L'argent placé générera des revenus d'intérêt, qui pourront servir à financer le fonctionnement du Théâtre. »

Cette nouvelle a fait évidemment le bonheur des gens de la Dame de coeur. « Grâce au don de Desjardins et programme Placement Culture, nous sommes maintenant capables de nommer le futur financier du Théâtre de la Dame de coeur, indique M. Blackburn. Nous pouvons entrevoir des choses merveilleuses et je remercie Desjardins pour ça. »



Richard Blackburn, directeur artistique du Théâtre de la Dame de coeur; Denis Lafrenière, vice-président de la Fédération des Caisses Desjardins Richelieu-Yamaska; Benoît Touchette, directeur de la Caisse de la Rivière Noire; René Charbonneau, directeur de production du théâtre; Jacques Brousseau, président de la Caisse de la Rivière Noire; Benoît Noël, président de la Caisse d'Acton Vale; Normand Choquette, directeur de la Caisse de la Seigneurie de Ramezay; Jocelyn Couture, directeur de la Caisse d'Acton Vale; et Claude Marchesseault, président du Théâtre de la Dame de coeur.


En bref

Un spectacle pour les jeunes d'ici

Dans son souci de plaire à tous les types de clientèles, le Centre des arts Juliette-Lassonde présente une soirée hip-hop où s'enchaîneront les prestations de trois groupes : L'Assemblée, Taktika et le duo maskoutain Mauvais Acte. La soirée aura lieu le vendredi 9 octobre, à 20 h, dans l'Espace Rona (formule debout). L'Assemblée est présent sur la scène urbaine québécoise depuis 1998 et compte parmi les groupes du genre les plus prometteurs de sa génération. Le duo adopte un style audacieux et non conventionnel. L'Assemblée présentera son tout nouvel album *Encore*.

Véritable pilier du mouvement hip-hop québécois, Taktika est formé des rappers T-Mo et BIC. Le duo s'est rapidement taillé une place de

choix dans le coeur des amateurs grâce à une musique produite sans compromis. Avec près de 40 000 albums vendus en carrière et des centaines de spectacles, Taktika en a acquis plusieurs avec sa musique. Leur plus récent album, *Le coeur et la raison*, fait partie des cinq albums nommés au prochain gala de l'ADISQ dans la catégorie « Album hip-hop de l'année ». Finalement, les membres du duo maskoutain Mauvais Acte, Rémi D'Aoust (Rymz) et Olivier Lasnier-Hébert (Ô-Lit), ont découvert le hip-hop dès l'âge de 12 ans. Ils y voient le moyen d'exprimer en musique et en poésie ce que vivent les jeunes autour d'eux. Mauvais Acte réchauffera l'atmosphère en présentant quelques extraits de *Pour les jeunes comme nous* en guise d'ouverture à cette soirée rythmée.



La Société d'arthrite

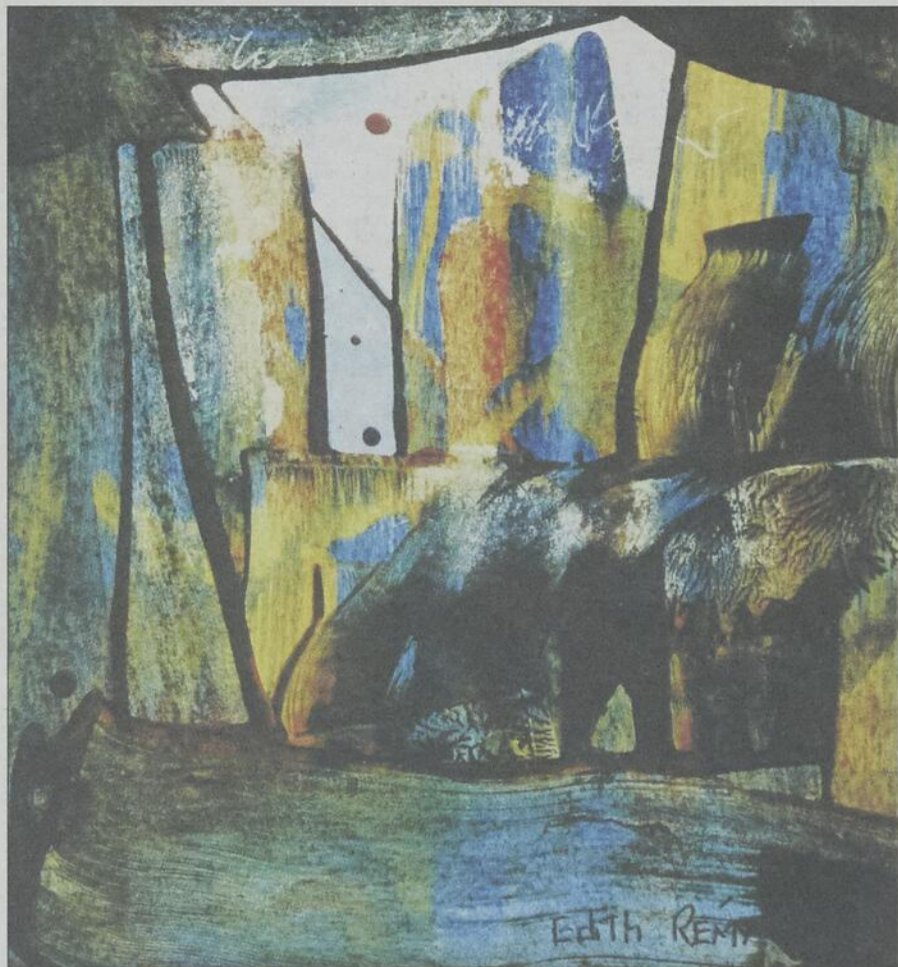
La Société d'arthrite
vous invite à la soirée
la plus éblouissante de l'année
à Saint-Hyacinthe

Le 13^e souper dansant
le samedi 17 octobre 2009
à l'Hôtel des Seigneurs

PRIX: 150\$ REÇU DE CHARITÉ
Venez vous joindre à notre président d'honneur,
Guy Lussier pour un souper gastronomique
et un spectacle de danse au son d'un orchestre
de dix musiciens de Saint-Hyacinthe.

**Spectacle de danse
présenté par l'élite du Canada
sur la scène mondiale**

**Pour plus d'information,
veuillez contacter M. Jean-Pierre Laplante
au 450 773-7550**



Edith Rémy, Sous le quai, acrylique.

Conférence d'Édith Rémy

Dans le cadre de ses activités hivernales, l'Atelier libre de peinture de Saint-Hyacinthe reçoit l'artiste peintre Édith Rémy pour une conférence démonstration, le mercredi 7 octobre, à 19 h 30, à la salle Gadbois du Centre culturel. La peintre de Mme Rémy pose un regard intimiste sur les scènes de la vie quotidienne. Édith Rémy fait appel à l'expression plutôt qu'à la réalité. Les couleurs des lieux sont inventées et elle utilise la perspective aérienne plutôt que linéaire. De plus, 15 années d'aquarelle influencent, aujourd'hui, son travail à l'acrylique liquide. Le coût d'entrée est de 5 \$ pour les membres et de 10 \$ pour les non-membres.

CONCOURS

LE GUIDE

SAINT-HYACINTHE.COM

en collaboration avec



À GAGNER

4 PNEUS NEUFS

offerts par:

DISTRIBUTION
ANDRÉ LANGELIER



Valeur de
500\$

9825, 2^e Rang, Saint-Hyacinthe

Question :

Complétez la suite du numéro de téléphone
de Distribution André Langelier : 450 ____ -4340

Indice: Publicité de l'entreprise dans la section AUTO

COUPON DE PARTICIPATION - GUIDE 4

Nom : _____
 Adresse : _____
 Ville : _____
 Code postal : _____ Téléphone : _____
 Courriel : _____ Âge : _____

Encerclez la bonne réponse

a) 774 b) 773 c) 799

Les coupons doivent être reçus
chez le marchand participant ou à nos bureaux
avant le vendredi 2 octobre 2009 à 10 h.

Comment participer :

- Inscrivez-vous en ligne sur guidesaint-hyacinthe.com ou;
- Vous devez remplir et répondre à la question du coupon ci-haut.
- a) Déposez le coupon dans la boîte prévue à cet effet chez :
Distribution André Langelier, 9825, 2^e Rang, Saint-Hyacinthe Qc J2S 1W3
ou **Le Courrier de Saint-Hyacinthe, 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4**
- b) Retournez le coupon par la poste à :
GUIDE SAINT-HYACINTHE - TIRAGE 4, 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
- Les coupons doivent être reçus chez le marchand participant ou à nos bureaux avant le vendredi 2 octobre 2009 à 10 h.
- Les tirages auront lieu le vendredi 2 octobre à 14 h.
- Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.

0219696

guidesaint-hyacinthe.com
lecourrier.qc.ca

JOYA PRODUCTIONS PRÉSENTE

Chrysalide

MISE EN SCÈNE: DOMINIQUE FAURE ET LYNN JODOIN
 SOUS LA DIRECTION MUSICALE DE ALAIN LEBLANC
 CONCEPTION À L'ÉCLAIRAGE: MARIO HACHÉ
 PRODUCTEUR: PIERRE TÉTRAULT

SOUS LA PRÉSIDENTE D'HONNEUR
 DE JEAN-PIERRE CHARBONNEAU
 AU PROFIT DE LA MAISON VICTOR GADBOIS

Avec la participation de:

JEAN-PIERRE FERLAND
 LYNN JODOIN
 GENEVIÈVE JODOIN
 JUDI RICHARDS
 MARC DÉRY
 TOULOUSE
 LUC DE LAROCHELIÈRE

KARINE DESCHAMPS
 KATHERINE ST-LAURENT ET
 CHARLOTTE BOILEAU DOMINIQUE
 MARCOMÉ ET MICHEL ROBIDOUX
 MICHEL LAMOUREUX, HUMORISTE
 DAVID, MAGICIEEN
 Le groupe de danseurs RockWell Family

Illustration: NATHALIE VIERS
 Conception et impression: LIBRAIRIE CITATION

LE 17 NOVEMBRE 2009
 CENTRE DES ARTS JULIETTE-LASSONDE
 Salle Desjardins
 1705, rue St-Antoine, Saint-Hyacinthe

Billet en vente maintenant:
 Billetterie Centre des Arts Juliette-Lassonde
 450-778-3788
 et sur le Réseau Admission
 Billets à partir de 35 \$

BILLETS EN VENTE CHEZ **Citation**
 ET À LA MAISON VICTOR GADBOIS



0221064



Horaire de télévision

du 2 au 8 octobre 2009



cinéma

2 SRC cable 2

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
06:00		Le roi c'est moi	Le roi c'est moi				
06:30	Zénon le petit cochon!	L'ours Benjamin	Bruno et les bananamis	Zénon le petit cochon!	Zénon le petit cochon!	Zénon le petit cochon!	Zénon le petit cochon!
07:00	Zigby	Bali	Bali	Les schtroumpfs	Mes amis Tigrou & Winnie	Les petits Einstein	Noombory et les super 7
07:30	Toc toc toc	Geronimo Stilton	Lili	Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc
08:00	Pour le plaisir	Garfield	MBC - Chasseurs de monstres	Pour le plaisir	Pour le plaisir	Pour le plaisir	Pour le plaisir
08:30		Pseudo radio	Code lyoko				
09:00		Galactik football	W.I.T.C.H.				
09:30	Pyramide	Le monde selon Zack	Lou!	Pyramide	Pyramide	Pyramide	Pyramide
10:00	La fosse aux lionnes	La vie selon Annie	Le jour du seigneur	La fosse aux lionnes	La fosse aux lionnes	La fosse aux lionnes	La fosse aux lionnes
10:30		Aux frontières de l'étrange					
11:00	Ricardo	Kif-kif	Les coulisses du pouvoir	Ricardo	Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:30	Le Téléjournal / Midi	La facture		Le Téléjournal / Midi	Le Téléjournal / Midi	Le Téléjournal / Midi	Le Téléjournal / Midi
12:00		Le Téléjournal/Midi (Week-end)	Le Téléjournal/Midi (Week-end)				
12:30	Pour le plaisir	Tellement sport	La semaine verte	Pour le plaisir	Pour le plaisir	Pour le plaisir	Pour le plaisir
13:00		Football Universitaire SIC					
13:30			Second regard				
14:00	C'est ça la vie		Une heure sur terre	C'est ça la vie	C'est ça la vie	C'est ça la vie	C'est ça la vie
14:30							
15:00	Dre Grey, leçons d'anatomie		Six dans la cité	Les belles histoires des pays d'en haut	Les belles histoires des pays d'en haut	Les belles histoires des pays d'en haut	Les belles histoires des pays d'en haut
15:30							
16:00	Beautés désespérées	Enquête		Beautés désespérées	Beautés désespérées	Beautés désespérées	Beautés désespérées
16:30			L'épicerie				
17:00	Pyramide	La semaine verte	Kampai! : Le chocolat noir	Pyramide	Pyramide	Pyramide	Pyramide
17:30	L'union fait la force			L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force
18:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
18:30		Infoman	Découverte				
19:00	Kampai! A votre santé	En direct de l'univers : Stéphane Rousseau	Et Dieu créa... La laque	Virginie	Virginie	Virginie	Virginie
19:30	Paquet voleur	Frères et sœurs	Tout le monde en parle	Les Parent	La facture	L'épicerie	Infoman
20:00				L'auberge du chien noir	Providence	Le moment de vérité	Enquête
20:30							
21:00	Une heure sur terre	Dre Grey, leçons d'anatomie	Le téléjournal (22h15)	La Galère	Aveux	Les hauts et les bas de Sophie Paquin	3 600 secondes d'extase
21:30							
22:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal		Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
22:30		Les nouvelles du sport (22h27)	Les nouvelles du sport (22h42)				
23:00	Six pieds sous terre	3600 secondes d'extase (22h35)	Six dans la cité (22h50)	La zone	La zone	La zone	La zone
23:30		Studio 12 (22h35)		La fosse aux lionnes	La fosse aux lionnes	La fosse aux lionnes	La fosse aux lionnes
00:00							

10 TVA cable 11

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
06:00	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! Week-end (6h00)	Salut, bonjour! Week-end (6h00)	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)
06:30							
07:00							
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Denis Lévesque			Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin
09:30							
10:00	Tout simplement Clodine	Qu'est-ce qui mijote? Par-dessus le marché	Cinéma : Un beau jour	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine
10:30							
11:00	Le cercle	Michel Jasmin		Le cercle	Le cercle	Le cercle	Le cercle
11:30	TVA en direct.com			TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
12:00	TVA nouvelles (11h45)	TVA nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles (11h45)	Le TVA Nouvelles (11h45)	Le TVA Nouvelles (11h45)	Le TVA Nouvelles (11h45)
12:30	TVA en direct.com	Viens voir ici	Larocque/Lapierre	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
13:00		Infopublicité	La victoire de l'amour	Shopping TVA			
13:30	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA		Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA
14:00			Shopping TVA				
14:30	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:00	Les feux de l'amour	Infopublicité		Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
15:30		Infopublicité					
16:00	Top modèles	Cinéma : Il était une fois... La princesse bouton d'or	Bugs et ses amis	Top modèles	Top modèles	Top modèles	Top modèles
16:30			Cinéma : Max, la menace (16h15)				
17:00	Le TVA Nouvelles			Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles
17:30							
18:00	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles
18:30	Le cercle	Cinéma : Les tiens, les miens et les nôtres	Les gags	Le cercle	Le cercle	Le cercle	Le cercle
19:00	J.E.		Le banquier	La classe de 5e	Les gags	La poule aux oeufs d'or	La fièvre de la danse V
19:30				Yamaska	Caméra café	Destinées	Dieu Merci!
20:00	Du talent à revendre						
20:30		Cinéma : L'homme de feu (20h15)	Occupation double en République Dominicaine				
21:00	Juste pour rire		Yamaska	Lance et compte : Le grand duel	La promesse	Dr House	Le gentleman
21:30							
22:00	Le TVA Nouvelles		TVA nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles	Le TVA Nouvelles
22:30							
23:00	Denis Lévesque (22h45)	TVA nouvelles	Cinéma : Une bouteille à la mer	Denis Lévesque (22h45)	Denis Lévesque (22h45)	Denis Lévesque (22h45)	Denis Lévesque (22h45)
23:30		Cinéma : Meurtre avec préméditation					
00:00							

17 TQC cable 8

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
08:00	Diego	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice	Diego	Diego	Diego	Diego
08:30	Cornemuse	Diego	Diego	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
09:00	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur
09:30	Thomas le petit train	Ni hao, kai-lan	Ni hao, kai-lan	Thomas le petit train	Thomas le petit train	Thomas le petit train	Thomas le petit train
10:00	Inuk	Les mélodilous	Les mélodilous	Inuk	Inuk	Inuk	Inuk
10:30	Zoboomafoo			Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo
11:00	Anne et la maison aux pignons verts	Zombie Hôtel	Zombie Hôtel	Anne, la maison aux pignons verts	Anne, la maison aux pignons verts	Anne, la maison aux pignons verts	Anne, la maison aux pignons verts
11:30	Rocket Power	Mission monstre	Mission monstre	Rocket Power	Rocket Power	Rocket Power	Rocket Power
12:00	Tactik	La compagnie des glaces	Dinosapien	Tactik	Tactik	Tactik	Tactik
12:30	Bazzo.tv	Lucky Luke	Lucky Luke	Gang de rue	Légitime dépense	Chabotte et fille	La vie en vert
13:00				À la Di Stasio	Questions de société	Bluff	Doc monde
13:30							
14:00	Voir	Une pillule, une petite granule	Bazzo.tv	Les moquettes coquettes	La joute	Une pillule, une petite granule	Les francs-tireurs
14:30							
15:00	Visite libre	Les moquettes coquettes		Fais ça court!	Kilomètre zéro	Le code Chastenay	Toute une famille
15:30	Bravo Gudule			Bravo Gudule	Bravo Gudule	Bravo Gudule	Bravo Gudule
16:00	Dora l'exploratrice	National géographique	Planète bleue	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice
16:30	Zoboomafoo			Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo
17:00	Cornemuse	Le code Chastenay	À la Di Stasio	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
17:30	Toc toc toc	Légitime dépense		Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc	Toc toc toc
18:00	Sam chicotte	Perdus en Amérique	Chabotte et fille	Kaboum!	Kaboum!	Kaboum!	Kaboum!
18:30	Tactik	Malcolm	Malcolm	Tactik	Tactik	Tactik	Tactik
19:00	Les moquettes coquettes	Planète bleue	La joute	Légitime dépense	Le code Chastenay	La vie en vert	Bluff
19:30				Kilomètre zéro	Chabotte et fille	Toute une famille	
20:00	La joute	Les francs-tireurs	Pour l'histoire	Planète science	National géographique	Les francs-tireurs	Une pillule, une petite granule
20:30							
21:00	À la Distasio	Belle et Bum	Cinéma : Ils se marient et eurent beaucoup d'enfants	Questions de société	24 heures chrono : jour 7 - de 11 h à midi	Voir	Bazzo.tv
21:30							
22:00	Belle et bum			Bluff	Jeux de pouvoir	La joute	
22:30		Cinéma : Romanzo criminale					Chabotte et fille
23:00				24 heures chrono : Jour 7 - de 10 h à 11 h	Une pillule, une petite granule	Les francs-tireurs	Voir
23:30						Les moquettes coquettes	
00:00	Cinéma : Balzac et la petite taillesse chinoise						

35 V cable 5

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
08:00	Le show du matin (6h00)	Clic matin (6h30)	Clic matin (6h30)	Le show du matin (6h00)	Le show du matin (6h00)	Le show du matin (6h00)	Le show du matin (6h00)
08:30							
09:00	Le show du matin : L'extra			Le show du matin : L'extra	Le show du matin : L'extra	Le show du matin : L'extra	Le show du matin : L'extra
09:30							
10:00	La guerre des clans	RPM	RPM	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans
10:30	Mon oncle Charlie			Mon oncle Charlie	Mon oncle Charlie	Mon oncle Charlie	Mon oncle Charlie
11:00	L'attaque à 5	Histoires de camionneurs	HP	L'attaque à 5	L'attaque à 5	L'attaque à 5	L'attaque à 5
11:30		Red bull x-fighters	Top gear				
12:00	Rire et délire			Rire et délire	Un monde bête, bête bête.	Un monde bête, bête bête.	Un monde bête, bête bête.
12:30	Les joyeux naufrages	Cinéma : Escapade à New York	Cinéma : Robins des bois - Héros en collant	Les joyeux naufrages	Les joyeux naufrages	Les joyeux naufrages	Les joyeux naufrages
13:00	L'affaire Matthew Shepard			Cinéma : Au-delà de la vérité	Le berceau du mensonge	Cinéma : Breaking up	Cinéma : Mort à Zyzzyx
13:30							
14:00							
14:30		Cinéma : Un moine à toute épreuve	Cinéma : Impitoyable				
15:00	Infopublicité			Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:30							
16:00	Les Simpson			Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
16:30	Les Simpson	Vins pour tous		Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:00	Dumont 360 & information	Recettes en ligne.ca	Recettes en ligne.ca	Dumont 360 & information	Dumont 360 & information	Dumont 360 & information	Dumont 360 & information
17:30		Le 17h30	Le 17h30				
18:00	La guerre des clans	Les anges millionnaires	Devine combien je gagne	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans
18:30	Le mur			Wipe out Québec	Wipe out Québec	Wipe out Québec	Le mur
19:00	Roxy	Vérité-choc	Everest : Au-delà du rêve	Maison de Jacques...	Bienvenue aux dames	450, chemin du golf	Taxi payant
19:30	Cinéma : Fracture			Rire et délire	Rire et délire	Rire et délire	Rire et délire
20:00		Top gear	Cinéma : Confiance aveugle	CSI : NY	Vérité-choc	Distraction	Fringe
20:30							
21:00		Californication		Le mentaliste	Pratique privée	Lie to me : Crimes et mensonges	Bob Graton : ma vie, my life South park
21:30		Entourage		Wipe out Québec			
22:00	Le mur	Boxe gym	Cinéma : Nicholas Nickleby	L'attaque à 5	Wipe out Québec	Wipe out Québec	Le mur
22:30	L'attaque à 5				L'attaque à 5	L'attaque à 5	L'attaque à 5
23:00				Nuit de poker		Nuit de poker	Nuit de poker
23:30	Nuit de poker						
00:00							

Championnats mondiaux de sports de trampoline

Un grand bond pour Mélanie et Xavier

section

D
sports



Simon Granger

sgranger@lecourrier.qc.ca

Mélanie Pietroniro-Savoie et Xavier Gosselin, deux gymnastes du club Gymnaska-Voltigeurs, participeront aux Championnats mondiaux de sports de trampoline, en novembre à Saint-Petersbourg, en Russie. Une sélection qui représente l'aboutissement de longues heures d'entraînement et le début de nouveaux défis.

Mélanie, 14 ans, et Xavier, 16 ans, ont été choisis au sein d'une délégation de 48 athlètes grâce à leur bonne performance dans leur groupe d'âge respectif lors des championnats canadiens, tenus à Hamilton en mai et juin.

Mélanie y avait remporté l'or en trampoline synchronisé et l'argent en double mini-trampoline, tandis que Xavier avait terminé 6^e en tumbling. C'est donc dans ces disciplines qu'ils revêtiront le maillot canadien.

Pour Xavier, il s'agira d'une première expérience internationale. « Ça me met plus de pression, car j'ai un pays à représenter. C'est un peu stressant, mais j'ai tendance à mieux performer dans ce temps-là. »

Mélanie, de son côté, a l'habitude des compétitions internationales, elle qui a pris part au championnat Indo Pacific en Nouvelle-Zélande et au championnat Pan Am en Argentine.

La compétition sera forte

Tous deux s'attendent à un niveau de compétition extrêmement relevé. La présence des gymnastes russes et chinois, deux nations réputées pour leurs performances dans ces disciplines, y sera certainement pour quelque chose.

Xavier et Mélanie n'osent pas se fixer d'objectifs précis, mais espèrent simplement donner le meilleur d'eux-mêmes. « Je ne m'attends pas à remporter une médaille ni à participer à une finale, avoue Xavier. Mais simplement le fait d'y aller est une victoire en soi. »

Afin de maximiser leurs chances de remporter une médaille, Mélanie et Xavier devront hausser le niveau de difficulté de leurs routines. « Si on fait la même routine qu'aux championnats canadiens, c'est sûr qu'on n'a aucune chance! », estime Mélanie, pour illustrer le calibre relevé des athlètes auxquels ils se frotteront.

L'entraîneur de Xavier et responsable de la délégation canadienne, Daniel Constantin, y voit un prétexte pour pousser les athlètes à un autre niveau. « L'objectif est de bien réussir les nouvelles routines. C'est sûr qu'ils ne peuvent se comparer aux petits Russes qui s'entraînent 40 heures par semaine, tandis qu'eux en font 12! Mais si on paraît bien, on pourra au moins se dire qu'on a rattrapé les trois quarts de la planète en deux mois. »

D'ici novembre, les jeunes athlètes auront beaucoup de travail à l'entraînement pour maîtriser ces nouveaux mouvements et développer leur puissance. Ils auront également l'aide d'un psychologue sportif afin de se préparer mentalement et mieux gérer leur stress.

De nouveaux défis

Pour Mélanie, ces championnats mondiaux représentent une dernière étape avant de changer de groupe d'âge. « Le championnat va clôturer sa carrière chez les 13-14 ans, explique son entraîneur Sébastien Rajotte. Elle gradue chez les juniors après, ce sera un gros défi. » Elle tentera alors de se qualifier au sein de l'équipe canadienne.

Daniel Constantin espère que cette compétition servira de tremplin à son protégé et lui fera réaliser tout son potentiel. « Xavier a énormément de talent. J'ai hâte de voir dans quel état d'esprit il va revenir. S'il arrive à prendre conscience de son potentiel, *sky is the limit.* »

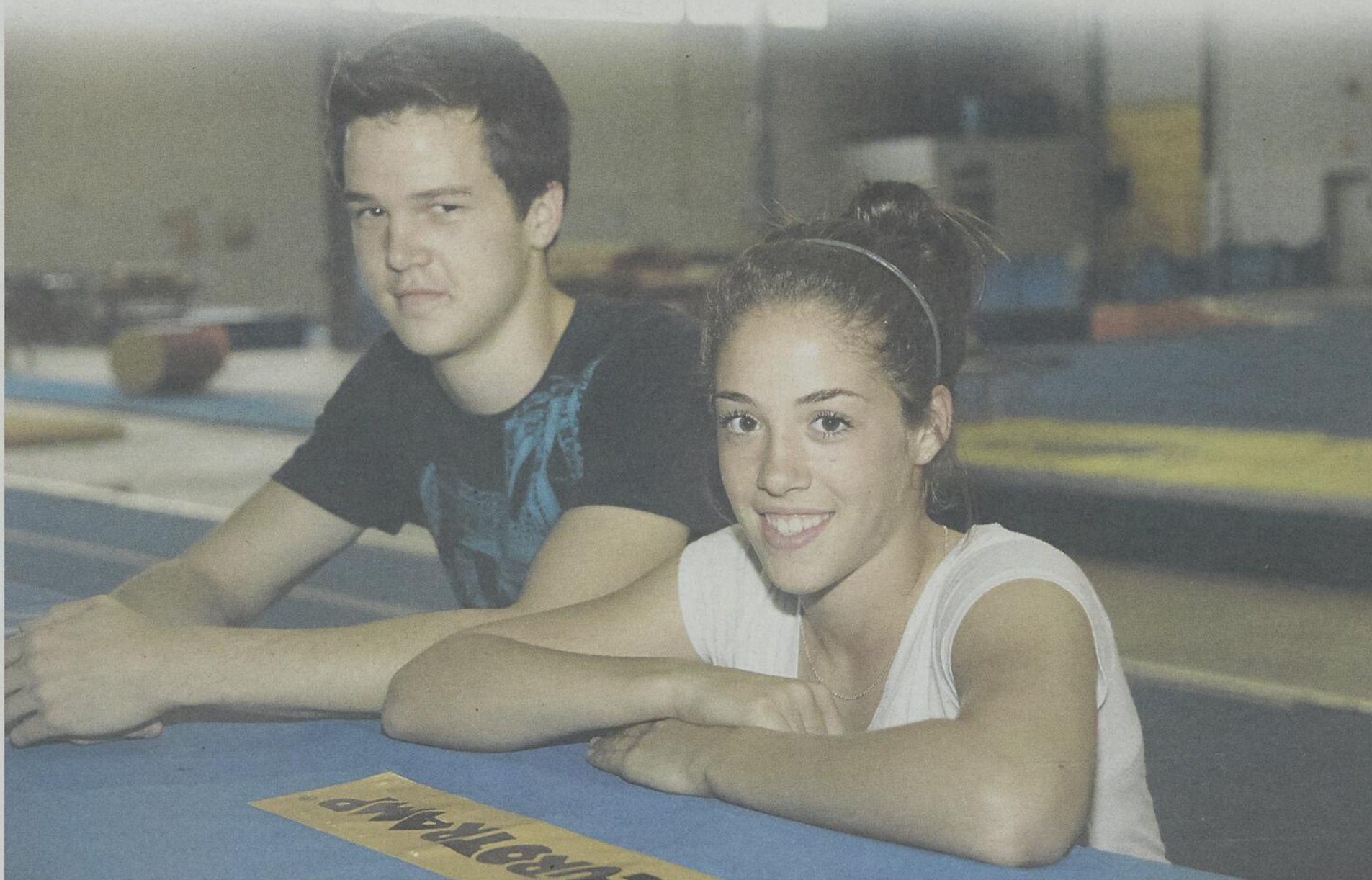


Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

Football

Un troisième blanchissage pour les Patriotes cadets

Simon Granger

Les Patriotes cadets ont repris leurs bonnes vieilles habitudes après avoir accordé 21 points la semaine dernière. La défensive n'a laissé aucune chance à l'école secondaire Bouthillier et a même marqué 16 points pour mener les Patriotes vers un gain de 49-0, le samedi 26 septembre, à Saint-Jean-sur-le-Richelieu.

L'unité défensive a pris les choses en main dès le début du match, forçant l'adversaire à reculer à plusieurs reprises.

Les Patriotes se sont inscrits à la marque à la fin du deuxième quart, avec un touché sur une longue course. Ils en ont ajouté un second à la possession suivante.

L'école Bouthillier a semblé se réveiller en deuxième demie, mais s'est butée à une défensive en grande forme. À la reprise, les Patriotes se sont retrouvés en bonne posture et ont marqué un troisième touché sur une attaque au sol.

La défensive a poursuivi son travail exemplaire avec deux plaqués en zone des buts adverses, pour deux touchés de sûreté.

Cette lancée s'est poursuivie au quatrième quart. La défensive a provoqué un revirement et a marqué un touché sur le retour de ballon.

Saint-Joseph a récidivé avec une interception retournée dans les buts sur le jeu suivant.

Il s'agit d'un troisième blanchissage en quatre matchs pour les Patriotes cadets.

Les Maskoutains joueront leur prochain match contre l'école Jacques-Rousseau de Longueuil, le vendredi 2 octobre, à 19 h, à l'école secondaire Saint-Joseph.

Patriotes benjamins

Les Patriotes benjamins ont été malmenés par les Dragons du Collège Saint-Jean-Vianney, qui les ont blanchis 41-0, le dimanche 27 septembre à Montréal.

Contre une équipe trop puissante et bien entraînée, les Patriotes ont dû se contenter de quelques belles poussées en attaque, sans jamais mettre le pied dans la zone des buts.

Les benjamins auront l'occasion de racheter leur honneur contre ces mêmes Dragons, le dimanche 4 octobre, à 10 h, à l'école secondaire Saint-Joseph.

Patriotes juvéniles

Malgré un début de match chancelant, les Patriotes juvéniles se sont regroupés et ont eu le dessus 42-14 sur les Grenadiers de l'école secondaire Louis-Philippe-Paré, le vendredi 25 septembre à Saint-Hyacinthe.



Les Patriotes juvéniles ont vaincu les Grenadiers de l'école secondaire Louis-Philippe Paré de Châteauguay par la marque de 42-14.

La rencontre avait bien mal débuté pour les Patriotes, qui ont accordé un touché aux Grenadiers dès leur premier jeu. La défensive a cependant tenu bon pour le reste du quart.

Cette solide prestation a réveillé l'offensive des Patriotes, qui sont revenus de l'arrière. Grâce à des attaques diversifiées, ils se sont forgé une avance qui s'est avérée insurmontable pour les Grenadiers.

Randy Pantaloni a marqué deux touchés, tandis que Bruno Sullivan et Alex Drolet en

ont marqué un chacun pour les Patriotes. Louis-Philippe Simoneau a réussi cinq convertis, deux placements et un simple.

Du côté de la défensive, Mathieu Brouillette a retourné l'une de ses deux interceptions pour un touché. Nicolas Roy a également réussi une interception.

Le prochain match aura lieu le samedi 3 octobre à Ormstown, où les Patriotes affronteront les Spartans de Chateauguay Valley High School.



Deux médailles pour l'Inter U14 masculin

L'Inter U14 masculin 1 a remporté l'or au tournoi de Longueuil en août dernier. L'équipe a également mis la main sur la médaille de bronze lors des séries éliminatoires de sa ligue. De gauche à droite : Eddy Turcotte, Cédric Duhamel, Francis Messier, Jean-Félix Paradis, Manuel Messier, Jeason Perez Mandes, Raphaël Auclair, Frédéric Tousignant, Olivier Perreault, Sébastien Chiasson, Tristan Rosenthal, Nicolas Noiseau, William Messier, Tristan Masy-Raoult, John Rodeck, entraîneur, et Jean-Yannic Raoult, assistant-entraîneur.



Sainte-Rosalie remporte l'or à Trois-Rivières

L'équipe de Sainte-Rosalie #1 U12 masculin a remporté l'or au tournoi de soccer de Trois-Rivières (Coupe Albatros) en août dernier. Sur la photo, à l'avant : Tommy Lavoie. Première rangée : Simon Leblanc, Dominik Gauthier, Félix-Antoine Vadnais, Anthony Bouchard, Édouard Fillion, Maxime Champagne, Xavier Janelle. Deuxième rangée : William Girard, Justin Major, Xavier Dupont, Kevin Labonté, Jimmy Pelletier, Jérémy Mathieu, Samuel Ouellette, Jacob Pellerin et Gilles Bouchard, Stéphane Vadnais et Martin Gauthier, entraîneurs.

Profitez de nos incroyables offres et rabais sur skibromont.com

Abonnement SEMAINE Internet

À PARTIR DE **79⁹⁹\$** + t.

JUSQU'AU 19 OCTOBRE
Achat sur Internet exclusivement

Ski 45 ans Bromont.com
7 versants

Soccer - Inter senior masculin D5

L'Inter passe en demi-finale

L'Inter senior masculin a remporté une spectaculaire victoire en fusillade contre Greenfield Park en quart de finale, le mardi 29 septembre.

L'Inter a dû se débrouiller sans son gardien régulier Elie Bustamente en première demie. Martin Bonnet a assuré la relève avec brio, limitant l'adversaire à deux buts, dont un sur un penalty en fin de mi-temps.

Déçu de ce pointage, mais déterminé à l'emporter, l'Inter est revenu en force et a dominé la deuxième demie. La défensive et le milieu de terrain ont complètement embouteillé l'équipe adverse et les attaquants ont profité de nombreuses chances de marquer.

Dominic Lepage et Patrick Denis ont trouvé le fond du filet, forçant ainsi la prolongation.

L'Inter a su garder son sang-froid, alors que Greenfield Park faisait preuve d'indiscipline. Leur comportement a même mené à l'expulsion d'un de leur joueur.

En fusillade, le premier tireur de chaque équipe a raté la cible. Elie Bustamente a ensuite réalisé un arrêt spectaculaire, puis Vincent Bernard, Raphael Zaugg et Vincent Sellenet ont marqué. Alexandre Barceloux a finalement concrétisé la victoire de l'Inter.

L'équipe Chambly 1 attend les Maskoutains en demi-finale, le samedi 3 octobre à Saint-Hubert. La finale se jouera le lendemain, également à Saint-Hubert.

Inter senior féminin D1

L'Inter senior féminin a aussi accédé au deuxième tour des séries éliminatoires grâce à une victoire de 2-1 face à Longueuil.

L'attaque s'est déployée dès les premiers instants de la rencontre, si bien que l'équipe a pris les devants 1-0 après seulement trois minutes de jeu.

Une pression constante a été appliquée sur la défensive adverse, et Corinne Bourgeois a doublé l'avance des siennes sur son corner.

Profitant d'une baisse de régime des Maskoutaines, Longueuil s'est inscrit à la marque avant la fin de la première demie.

Le sport en bref

Les gymnastes s'entraînent à Lévis

Plusieurs gymnastes et entraîneurs du club Gymnaska-Voltigeurs ont été sélectionnés par la Fédération de gymnastique du Québec pour participer à un camp de perfectionnement à Lévis. En tumbling, Antoine Labonté-Cordeau, Andréanne Messier, Jean-Philippe Camirand, Stéphanie Pelletier, Harmony Phaneuf et Amélie Pietroniro-Savoie, dans la catégorie Jeune élite, et Xavier Gosselin, dans la catégorie Équipe Québec, ont été invités. En trampoline, Amélie Pietroniro-Savoie, en Jeune élite, et Mélanie Pietroniro-Savoie, pour Équipe Québec, ont été choisies.

Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe

L'équipe de soccer féminine AA a fait match nul 2-2 contre le Cégep de Victoriaville le 22 septembre. Elle ont disputé un second match nul de 1-1 contre Lafèche le 27 septembre.

L'équipe masculine AA a quant à elle remporté son match contre Victoriaville par la marque de 4-2, mais s'est inclinée 5-2 contre Drummondville le 27 septembre.

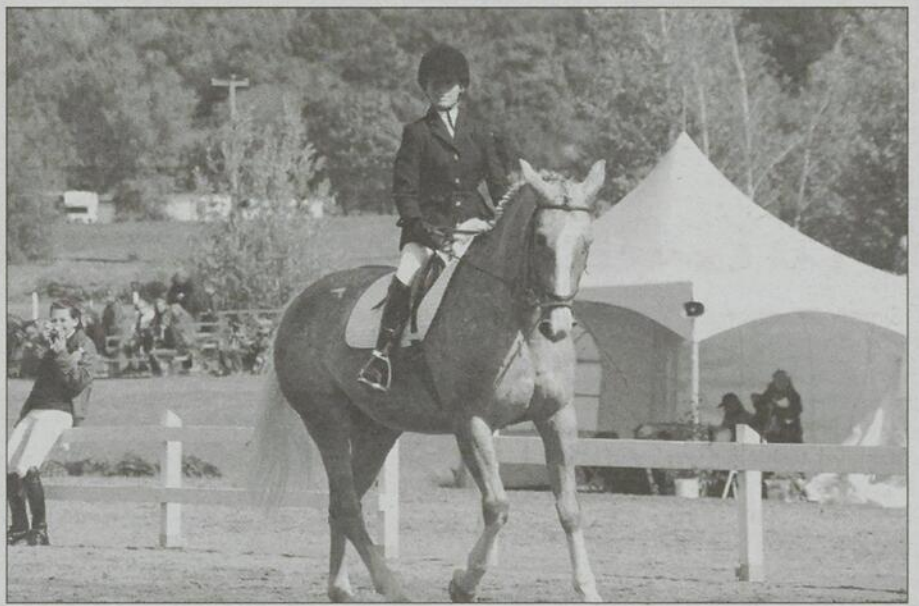
En natation AA, les équipes féminine et masculine ont terminé en 7^e position lors d'une compétition à Victoriaville.

Les joueuses de l'Inter se sont montrées insistantes au retour de la mi-temps, mais la défensive de Longueuil a résisté aux assauts.

L'entraîneur Olivier Moreau est satisfait de la performance de sa troupe, mais note un bémol. « Les filles ont joué un bon match, mais il faut réussir à marquer le but assommoir, celui qui mettra le match hors de portée de l'adversaire. »

L'Inter affrontera la formation du Haut-Richelieu en demi-finale, le samedi 3 octobre à Saint-Hubert.

S.G.



Une chevauchée fantastique

Mélissa Jodoin et Béatrice Boucher, du Domaine équestre Euréka, ont obtenu d'excellents résultats chez les juniors aux Jeux équestres du Québec, qui se déroulaient à Bromont du 17 au 20 septembre. Béatrice, 11 ans, de Saint-Dominique, a remporté l'argent en Dressage - entraînement, et le bronze en Dressage - niveau 1. Mélissa, 13 ans, de Sainte-Rosalie a terminé quatrième en Dressage - entraînement. Sur la photo, Béatrice chevauche Euréka, en Niveau 1.

G5 SE

Modèle coupé GT illustré

12 999\$¹ PRIX À L'ACHAT <small>Inclut le robot Notaire de 1000\$ accordé aux propriétaires GM</small>	4 500\$² DE RABAIS DU FABRICANT INCLUS	97\$³ aux deux semaines comptant	0\$ de financement à l'achat pour 72 mois	LES PLUS PETITS PAIEMENTS DE L'ANNÉE	 ROUTE: 8.4 L/100km (32 mpg) VILLE: 8.9 L/100km (26 mpg)
--	--	---	--	---	--

COMPAREZ. CONSTATEZ. PROFITEZ.

	G5 SE 2009	TOYOTA Corolla CE 2010 Berline de base	HONDA CIVIC DX 2009 Berline de base
PRIX À L'ACHAT*	12 999\$ ¹	15 260\$	14 490\$
CLIMATISATION	OUI	OPTION	OPTION
VERROUILLAGE ÉLECTRIQUE DES PORTIÈRES	OUI	OPTION	NON
TÉLÉVERROUILLAGE	OUI	OPTION	NON
ROUES DE 16 PO EN ALUMINIUM	OUI	NON	NON
HP/COUPLE	155/150	132/128	140/128
GARANTIE	5 ans/160 000 km	5 ans/100 000 km	5 ans/100 000 km

Avec plus de 2 000\$¹
en caractéristiques additionnelles de plus que Toyota et Honda

*La valeur des caractéristiques de série additionnelles est établie en fonction des prix des concessionnaires. Les véhicules comparés sont les suivants: G5 SE 2009 (2AL69/2AL37 1SA), Corolla CE 2010 (BU42EM) et Civic DX Sedan 2009 (FA1529X).

*Caractéristiques et prix des véhicules selon l'information disponible sur le site des fabricants au moment de l'impression.

VIBE

Modèle GT illustré

12 998\$¹ PRIX À L'ACHAT <small>Inclut le robot Notaire de 1000\$ accordé aux propriétaires GM</small>	3 000\$² DE RABAIS DU FABRICANT INCLUS	97\$³ aux deux semaines comptant	0\$ de financement à l'achat pour 72 mois
--	--	---	--

ROUTE: 8.2 L/100km (46 mpg) VILLE: 7.8 L/100km (31 mpg)

SECURITE 5 ÉTOILES*

Meilleure petite voiture de plus de 1000\$

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS
160 000 KM*

*GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
*ASSISTANCE ROUTIÈRE
*TRANSPORT DE COURTOISIE

OFFRESPONTIAC.CA

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants: coupé G5 (2AL37/1SM), berline G5 (2AL69/1SM) et Vibe (2SL26/1SN). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Transport (1 325\$), frais d'immatriculation, assurance et toutes les taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le rabais fidélité de 1 000\$ accordé aux propriétaires GM (à l'exclusion des modèles des marques Saturn et Saab) est inclus à l'achat d'un nouveau véhicule livré entre le 1^{er} septembre et le 2 novembre 2009. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 mois précédents. 2. Les rabais de 4 500\$ et 3 000\$ (taxes exclues) sont des crédits de livraison offerts au concessionnaire par le fabricant, s'appliquent respectivement aux modèles G5 2009 et Vibe 2009 de Pontiac et sont inclus dans les prix annoncés. Voyez votre concessionnaire pour les détails. 3. À l'achat, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, sur un taux de financement à l'achat de 5,99% pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. 4. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10% et une capacité de réservoir de 49,2L pour la G5 avec moteur de 2,2L et boîte manuelle 5 vitesses, et de 50L pour la Vibe avec moteur de 1,8L et boîte manuelle 5 vitesses. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux. Les notes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA - www.safercar.gov). Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (vibezprimetpourétudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Ligue de hockey Midget AAA du Québec

Les Gaulois démontrent du caractère

Simon Granger

Les semaines se suivent et se ressemblent pour les Gaulois du Collège Antoine-Girouard, qui ont récolté une victoire et une défaite dans un troisième week-end d'affilée. Ils se sont d'abord inclinés 5-3 contre les Estacades de Trois-Rivières le vendredi 25 septembre, puis ont remporté *in extremis* leur affrontement contre les Riverains du Collège Charles-Lemoyne, le dimanche 27 septembre.

Contre Trois-Rivières, au Stade L.-P.-Gaucher, les Gaulois se sont retrouvés en arrière dès la 6^e minute de jeu. Olivier Jodoin a égalé la marque, mais les Estacades ont repris les commandes avant la fin du premier engagement.

En deuxième période, Alexandre Lemieux a permis aux Gaulois de créer l'égalité

à nouveau, mais deux buts rapides des Estacades en fin de période ont chassé le gardien Jean-Christophe Roy-Boulet de la rencontre, lui qui en était à son premier départ cette saison.

Kévin Bergeron a bien tenté de ramener son équipe dans le match avec un but tôt en troisième, mais c'était trop peu trop tard pour les Gaulois.

« On n'a pas bien joué à cinq contre cinq, affirme l'entraîneur Martin Cadorette. Les Estacades fermaient beaucoup le jeu et on a tenté des jeux individuels. On a causé notre perte. »

Martin Cadorette a au moins pu se réjouir de l'efficacité de son équipe en infériorité numérique, qui a pourtant été source de problèmes depuis le début de la saison. Les Estacades ont été incapables de marquer en huit tentatives.

Bergeron tranche en prolongation

Dimanche, les Gaulois cherchaient à venger leur défaite de 5-3 subie aux mains des Riverains du Collège Charles-Lemoyne le 20 septembre. Les Maskoutains ont surmonté un déficit de 3-1 après deux périodes pour finalement se sauver avec une victoire de 6-5 en prolongation.

Les vétérans de l'équipe ont mené la charge. Cédric Leblanc et Alexandre Bergeron ont marqué deux buts chacun, tandis que Alexandre Lemieux a récolté un but et une passe.

Le premier tiers s'est terminé sur une égalité de 1-1, mais les Riverains ont pris le contrôle du match en deuxième période avec deux buts.

Les Gaulois ont fait preuve de caractère et sont revenus de l'arrière en début de troisième. Cédric Leblanc et Sébastien Sylvestre ont marqué en moins d'une minute, tous deux en avantage numérique.

Les deux équipes ont ajouté deux buts chacune en troisième période pour pousser le duel vers une ultime prolongation.

C'est finalement Alexandre Bergeron, avec son deuxième du match, qui a tranché le débat.

Cette belle remontée avait de quoi réjouir l'entraîneur. « On a réussi à transformer le négatif en positif. Les gars ont travaillé ensemble et chacun a fait sa part. »

Si les Gaulois ont réussi trois buts en neuf supériorités numériques, ils ont joué de malchance à court d'un homme. Les Riverains ont marqué trois fois dans ces circonstances.

Prochains matchs

Les Gaulois disputeront deux matchs à domicile ce week-end. Ils recevront d'abord les Patriotes de Châteauguay le vendredi 2 octobre, à 13 heures, puis les Lions du Lac Saint-Louis le dimanche 3 octobre, à 14 heures.

Hockey - Éclaireurs du Richelieu

Les Éclaireurs du Richelieu lancent leur saison

La saison des Éclaireurs du Richelieu AA a officiellement démarré le 12 septembre. Au total, 26 joueurs de Saint-Hyacinthe sont parvenus à se tailler un poste dans l'une ou l'autre des équipes pee-wee, bantam, midget ou junior.

L'équipe pee-wee, dirigée par Simon Desautels, a connu un début de saison difficile, alignant quatre défaites en autant de matchs. Les Éclaireurs ont cependant signé une victoire convaincante 6-1 contre les Dynamiques du Collège Charles-Lemoyne, le dimanche 27 septembre.

Malgré du bon travail de la part des gardiens de but, qui ont accordé 11 buts en cinq parties, l'attaque peine à produire de façon soutenue, avec seulement sept buts lors des quatre premiers matchs.

Bantam AA

Les Éclaireurs bantam ont bien fait ce week-end avec une récolte de trois points sur une possibilité de quatre.

L'entraîneur Stéphane Dorais estime que ses joueurs traversent toujours une phase d'apprentissage. « On voit des améliorations



Photo Nancy LaFrance

Gabriel Chicoine s'aligne avec les Éclaireurs pee-wee AA.

match après match ». Il aimerait cependant plus de concentration et de constance de la part de sa troupe.

Midget AA

Du côté du midget AA, les Éclaireurs ont perdu leurs deux matchs du week-end, des

défaites de 3-2 aux mains des Voltigeurs de Drummondville, puis de 6-5 contre le Collège Charles-Lemoyne.

Ces deux revers leur procurent une fiche de trois victoires et deux défaites depuis le début du calendrier.

L'entraîneur Hugo Bertrand estime que son équipe est encore en construction. « L'offensive crée beaucoup de chances de marquer, mais il faudra lancer plus souvent. On tente trop de réaliser le jeu parfait », estime-t-il.

Junior AA

L'équipe junior AA a récolté une victoire de 5-2 contre les Patriotes du Richelieu et une défaite de 4-3 contre les Cobras de Laval, le week-end dernier.

Plusieurs nouveaux visages sont présents dans le vestiaire des Éclaireurs; pas moins de sept recrues ont forcé la main de l'entraîneur Alain Gardner.

Ce dernier estime que la clé du succès pour son équipe sera la rapidité de son attaque, qui compensera le manque d'expérience à la ligne bleue.



Abonnement FAMILIAL

1079^{99\$} + t.

JUSQU'AU 19 OCTOBRE

7 JOURS ADULTE

379^{99\$} + t.

Profitez de nos incroyables offres et rabais sur skibromont.com

Ski 45 ans
Bromont.com
7 versants



Photo Patrick Roger, Le Courrier (c)

La crème des golfeurs québécois à Saint-Hyacinthe

Le club de golf Saint-Hyacinthe a accueilli le championnat des joueurs Choisy présenté par Amex, du 28 au 30 septembre. Ce tournoi marque la fin de la saison sur le circuit de golf professionnel du Québec. Les Vincent Dumouchel, Marc Girouard et Billy Houle se sont disputés une bourse totale de 45 000 \$. Sur la photo, Jean Trudeau, directeur général de l'Association des golfeurs professionnels, et Patrice Forcier, professionnel en titre du club.



Tessier et Lussier dominent la série Speed STR

Jean-François Tessier, de Saint-Damase, et Dominic Lussier, de Saint-Hyacinthe, ont terminé respectivement premier et deuxième au classement final de la série Speed STR. Cette série, dont les courses se déroulent autant sur asphalte que sur terre battue, a clôturé sa première saison au Canada le 20 septembre, à Drummondville. À eux deux, les Maskoutains ont remporté 7 des 11 courses au programme. Trente coureurs ont pris part aux différentes épreuves.

SILVERADO PLUS QUE JAMAIS LIQUIDATION 2009



Modèle LTZ illustré

★★★★★
Sécurité 5 étoiles¹

ROUTE: 11,1 L/100 km (25 mpg)
VILLE: 15,4 L/100 km (18 mpg)

SILVERADO 2009 DE CHEVROLET – 1500 LS 4x4 à cabine allongée
25 698\$² | 8 500\$¹ | 192\$³ 0\$
PRIX À L'ACHAT Includ le rabais fidélité de 1000\$ aux propriétaires de GM.
DE RABAIS DU FABRICANT INCLUS
aux deux semaines de comptant
Financement à l'achat pour 72 mois

- LA PUISSANCE ET LE COUPLE LES PLUS ÉLEVÉS DE SA CATÉGORIE⁶
- LE CAMION LE PLUS FIABLE ET LE PLUS DURABLE⁷
- LE CAMION LE PLUS ÉCONOME DE SA CATÉGORIE⁸



OBTENEZ MAINTENANT DES MARCHEPIEDS CHROMÉS DE 6 PO SANS-FRAIS⁹

SILVERADO 2009 DE CHEVROLET – HD à cabine multiplace



Modèle LTZ illustré

9 500\$¹
DE RABAIS DU FABRICANT



GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS * GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
160 000 KM * ASSISTANCE ROUTIÈRE * TRANSPORT DE COURTOISIE

offreschevrolet.ca



0221172

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants: Silverado à cabine allongée (CK10753/15Q) et Silverado à cabine multiplace 4x4 HD. Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Les rabais de 8 500\$ et de 9 500\$ (taxes exclues) sont des crédits de livraison offerts au concessionnaire par le fabricant et s'appliquent respectivement aux modèles Silverado 1500 2009 et Silverado HD 2009, et sont inclus dans les prix annoncés. 2. Transport (1 350\$), frais d'immatriculation, assurance et toutes les taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le rabais fidélité de 1 000\$ accordé aux propriétaires GM (à l'exclusion des modèles des marques Saturn et Saab) est inclus à l'achat d'un nouveau véhicule livré entre le 1^{er} septembre et le 2 novembre 2009. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 mois précédents. 3. À l'achat, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, sur un taux de financement à l'achat de 5,09% pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. 4. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour le Silverado à cabine allongée avec moteur 4,8 L et boîte automatique 4 vitesses. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux, et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour le Silverado, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). 6. Catégorie des camionnettes pleine grandeur de moins de 3 655 kg (8 050 lb). 7. Fiabilité basée sur la longévité. Données obtenues de R. L. Polk Canada, Inc., enregistrements des véhicules canadiens sur la route au 1^{er} juillet 2008. Selon le pourcentage des véhicules toujours en circulation, en fonction de leur âge. 8. Catégorie des camionnettes pleine grandeur 4x4. Selon le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 9. L'offre est applicable uniquement aux camions Silverado C/K 2009 de série 1500, 2500 et 3500 à cabine multiplace et allongée (à l'exclusion des modèles hybrides) livrés après le 8 août 2009. Le consommateur recevra une paire de marche-pieds chromés de 6 po sans frais supplémentaires (LPO-VXH), d'une valeur de plus de 700\$ (PDSF). Installation par le concessionnaire incluse. Cette offre ne peut être combinée avec la prime de 1 000\$ sur les camions C/K 2009 commandés à l'usine. Offre disponible chez les concessionnaires participants uniquement. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primempourétudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

À l'achat d'un véhicule d'occasion

Baril KIA
SAINT-HYACINTHE

NOUS VOUS REMETTRONS
GRATUITEMENT
4 PNEUS D'HIVER

WWW.GROUPEBARIL.COM

TOUS NOS VÉHICULES SONT INSPECTÉS

KIA MAGENTIS 2003
Gris, tout équipé, 66 012 km, automatique
6 995\$

KIA SORRENTO 2003
Vert, automatique, air climatisé, excellente cond., 135 000 km
9 537\$

KIA SPECTRA LX 2005
Bleu, automatique, AM/FM, 92 165 km
7 943\$

KIA SPECTRA LX 2006
Gris, manuelle, AM/FM, peu de kilométrage: 28 900 km
7 998\$

KIA RONDO EX 2007
Automatique, cuir, tout équipé, un vrai bijou, 84 200 km
15 582\$

KIA MAGENTIS 2008
Tout équipé, V-6, automatique, démonstrateur, 32 000 km
18 671\$

KIA SPECTRA LX 2009
Bleu, tout équipé, automatique, 5 portes, 14 000 km
15 995\$

CHRYSLER SEBRING 2005
Tout équipé, automatique, vert, 58 000 km
8 495\$

TOYOTA ECHO 2003
Argent, manuelle, air dim., AM/FM, 88 080 km
6 795\$

450 774-3444

La Koup 2010 est arrivée

514 454-3444

3 500, ave. Cusson, Saint-Hyacinthe, J2S 8N9

0220929

Boxe

Demers terrasse Spearman en moins de deux

Simon Granger

Sébastien Demers ne savait pas trop à quoi s'attendre de son adversaire Jose Spearman, le vendredi 25 septembre au Centre Bell. Ses craintes ont été vite dissipées; Double Trouble a terrassé son rival en le mettant K.-O. après seulement 1:18.

« Ça fait du bien de ne pas aller jusqu'à la limite pour une fois », a affirmé Demers après le combat. Ce dernier paraissait à peine fatigué. « J'ai fait ça vite parce que j'avais hâte de voir le combat de Jean Pascal! »

Sébastien Demers se battait en sous-carte à la défense de titre obligatoire de Jean Pascal, qui a finalement conservé sa ceinture de champion WBC des mi-lourds contre l'Italien Silvio Branco.

Jose Spearman, un Américain de 40 ans, jouissait pourtant d'une bonne réputation. Il a résisté huit rounds contre Lucian Bute en 2005 avant de se faire passer le K.-O. « C'est un gars qui est *tough*, je pensais vraiment faire les huit rounds. Je ne suis pas reconnu comme un cogneur, mais ça a tout l'air que je peux le faire! », affirme Demers.

Avant même que la cloche ne sonne la fin du premier round, le boxeur de Saint-Hyacinthe a asséné à Spearman un solide



Photo Robert Gosselin, Le Courrier (c)

Sébastien Demers a passé le K.-O. à Jose Spearman en à peine 1 minute 18 secondes.

crochet au corps qui l'a projeté au tapis. « Je voulais le mettre dans les câbles pour lui lancer quelques bombes, mais finalement je l'ai bien frappé. » Le boxeur a signé sa 29^e victoire chez les professionnels.

Demers a connu l'identité de son adversaire au début de la semaine dernière seulement. Il n'a bénéficié que de très peu de temps pour s'ajuster à un nouveau rival, plus grand que lui.

« J'étais inquiet parce que Sébastien est plus à l'aise avec des petits », a avoué son entraîneur Marc Seyer.

Le boxeur que Demers devait initialement affronter, Henry Buchanan, mesurait deux pouces de moins que lui. « Spearman me donnait de mauvaises impressions de déjà-vu. Mais Sébastien devra s'habituer à affronter des boxeurs plus grands chez les 168 lbs. »

Le saut chez les super-moyens

Sébastien Demers se sent prêt à faire le saut chez les super-moyens (168 lbs) pour de bon, mais ne dirait pas non pour autant à un combat chez les moyens (160 lbs) s'il agissait d'une opportunité lucrative. Des rumeurs courent depuis un certain temps sur un retour d'Éric Lucas contre le Maskoutain, mais rien ne semble se concrétiser. « J'ai arrêté d'y penser, je ne vais pas l'attendre toute ma vie! », affirme Demers, qui est actuellement classé 6^e aspirant chez les moyens IBF.

Les vacances seront de courte durée pour le boxeur, puisqu'il reprendra l'entraînement d'ici une semaine. Rien n'est encore confirmé quant à son prochain combat, mais Sébastien Demers devrait remonter sur le ring en novembre. ◀

LA SAISON DÉBUTE AUJOURD'HUI...

ROO

de hockey

PLUSIEURS
PRIX À
GAGNER

Fondé en 1853
Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

Un tirage
par mois parmi
tous les participants

Détails dans la prochaine édition

Devenez partenaire de ce concours
pour aussi peu que 375 \$

Pour plus d'informations, contactez votre représentant au
450 773-6028



La Capitale Affaires est là!



PROTECTION
hypothécaire

PROTECTION
domiciliaire



On connaît le marché


La Capitale
AFFAIRES

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME

450 • 250-0555

www.lacapitaleaffaires.com